

INCAPTO Sabi

INSTRUCCIONES DE USO

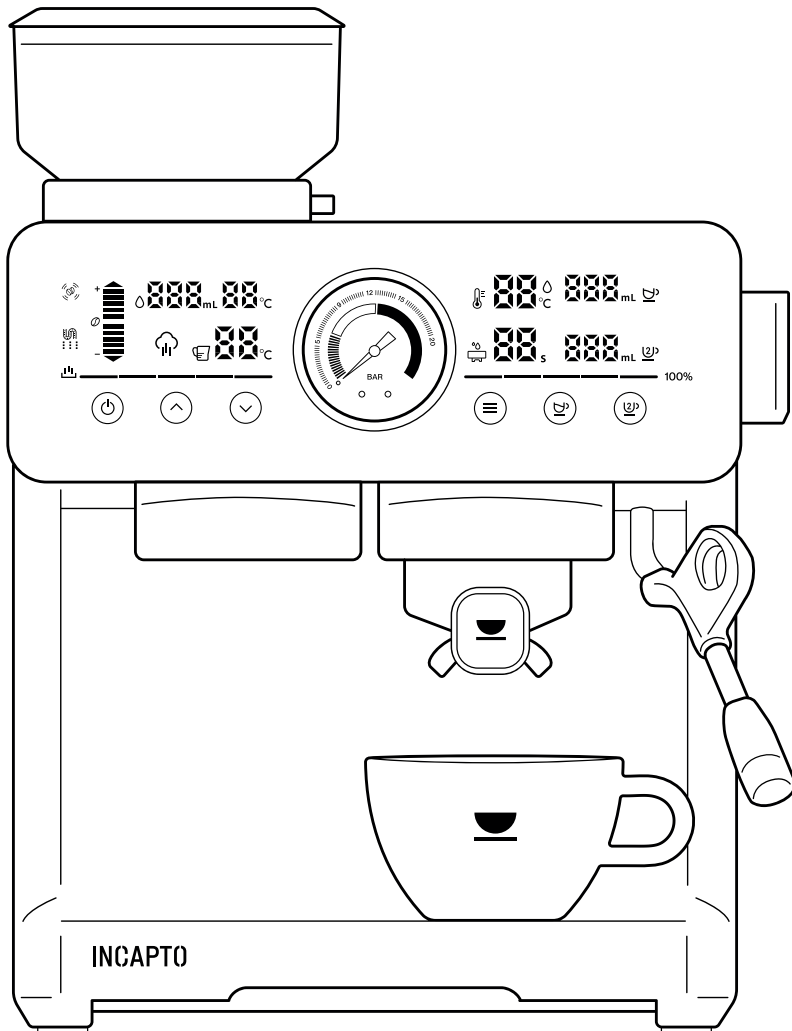
INSTRUCCIONS D'ÚS

INSTRUCTIONS FOR USE

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ISTRUZIONI PER L'USO

INSTRUÇÕES DE USO



Manual de uso

Español

1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	04
1.1 Consejos de seguridad	04
1.2 Lea toda la información antes de usar	04
2 CONOCE TU INCAPTO SABI	05
2.1 Componentes principales	05
2.2 Descripción de los controles	06
3 INSTRUCCIONES DE USO	08
3.1 Antes del primer uso	08
3.2 Modo de primer uso	08
3.3 Funcionamiento en modo de espera	08
3.4 Encendido y precalentamiento	08
3.5 Molienda y prensado	09
3.6 Aviso de tolva ausente / falta de granos	09
3.7 Aviso de falta de agua	09
4 PREPARACIÓN DE BEBIDAS	10
4.1 Preparar café	10
4.2 Agua caliente	10
4.3 Espumado de leche	10
5 AJUSTES	10
5.1 Parámetros ajustables	10
5.2 Menús personalizados del usuario	10
5.3 Dureza del agua y descalcificación	11
5.4 Ajuste del tiempo de apagado automático	12
6 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	12
6.1 Limpieza diaria	12
6.2 Descalcificación	12
6.3 Limpieza de la tolva y el molinillo	13
6.4 Limpieza de la varilla del vaporizador y del cabezal	13
7 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	14
8 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	15

① Instrucciones de seguridad importantes

1.1 CONSEJOS DE SEGURIDAD

Ahora que ha elegido nuestra cafetera espresso semiautomática, también ha adquirido un producto de calidad. La vida útil de su aparato se prolongará si realiza los cuidados y el mantenimiento necesarios. Esperamos que disfrute usándolo. Información de seguridad importante: Lea atentamente las instrucciones de este manual para familiarizarse rápidamente con el aparato, aprovechar al máximo todas sus funciones y conserve este manual para futuras consultas..



ADVERTENCIA: se refiere a riesgos de lesiones graves.



ADVERTENCIA: antes de empezar a usar su aparato, adopte siempre las medidas de seguridad indicadas en este manual para prevenir situaciones peligrosas y riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.

1.2 LEA TODA LA INFORMACIÓN ANTES DE USAR

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han recibido supervisión o instrucciones sobre un uso seguro y comprenden los riesgos.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión

o instrucciones sobre un uso seguro y comprenden los riesgos.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar riesgos.

Cuando el aparato no esté en uso y antes de limpiarlo, desenchúfelo primero de la toma de corriente.

Apague el aparato y desconéctelo de la red antes de cambiar accesorios o de acercarse a partes que se mueven durante el uso.

No se debe sumergir el aparato.

ADVERTENCIA: la abertura de llenado no debe abrirse durante el uso.

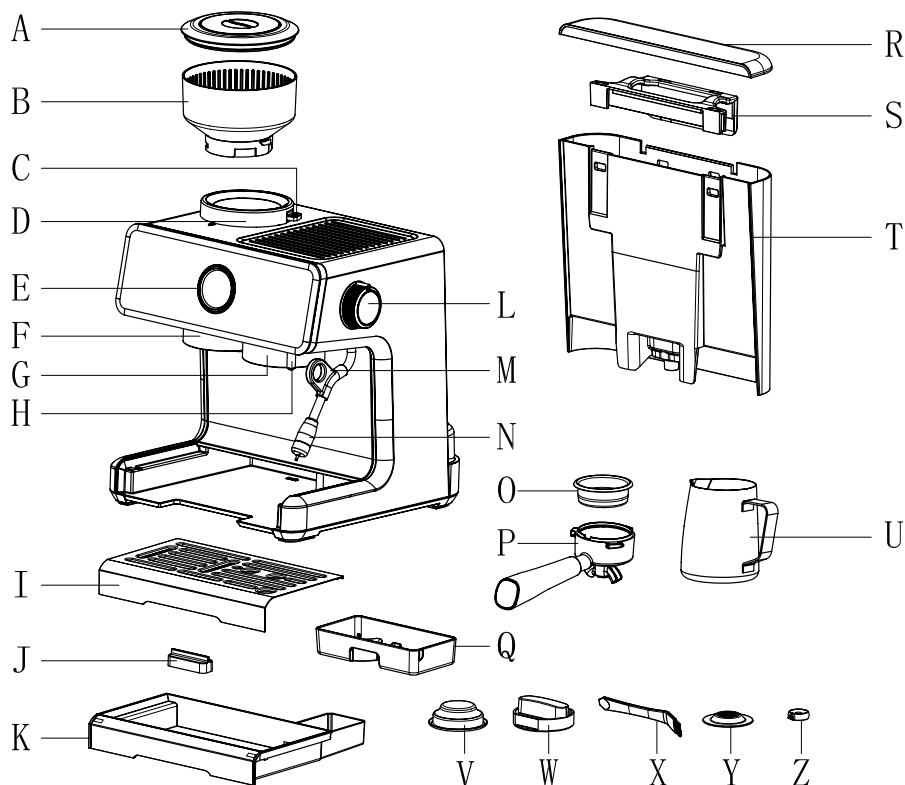
La cafetera no debe colocarse dentro de un armario mientras esté en funcionamiento.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Advertencia:

- Tenga cuidado y evite derrames sobre el conector.
- Posibles lesiones por uso indebido.
- La superficie del elemento calefactor puede mantener calor residual tras el uso.

2.1 COMPONENTES PRINCIPALES

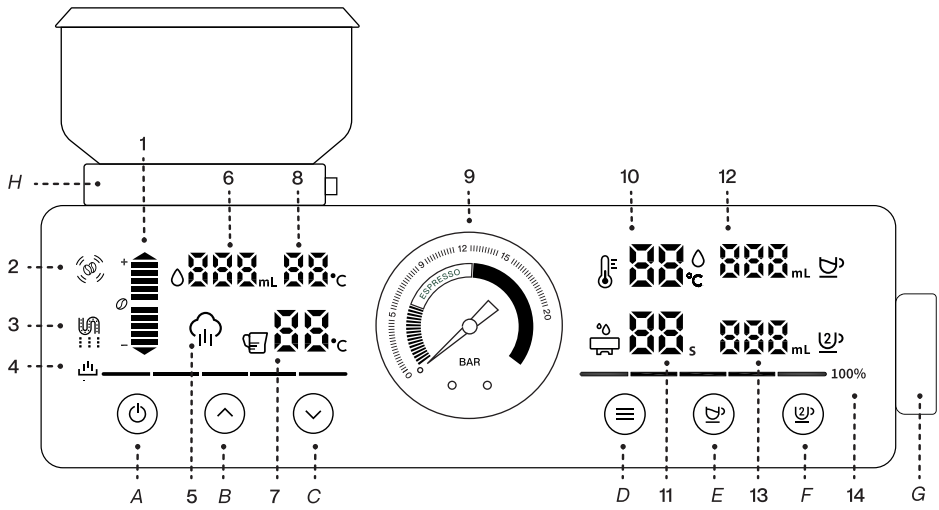


- A. Tapa de la tolva de granos
- B. Tolva de granos
- C. Botón de desbloqueo
- D. Anillo de ajuste de molienda
- E. Reloj de presión
- F. Cabezal de molienda
- G. Cabezal de infusión
- H. Salida de agua caliente
- I. Tapa de la bandeja de goteo
- J. Flotador
- K. Bandeja de goteo
- L. Rueda selectora de vapor/agua caliente
- M. Funda de la varilla del vaporizador

- N. Varilla del vaporizador
- O. Filtro simple (grande)
- P. Brazo portafiltros
- Q. Caja de accesorios
- R. Tapa del depósito de agua
- S. Asa del depósito de agua
- T. Depósito de agua
- U. Jarra de leche
- V. Filtro simple (pequeña)
- W. Tamper
- X. Cepillo de limpieza
- Y. Pastilla de limpieza
- Z. Aguja de limpieza

2.2 DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES

PANTALLA DEL PANEL



1. Nivel de café molido: indica el nivel/dosis de molienda.
2. Icono de molienda: gira durante la molienda normal y parpadea si la tolva no está colocada o no tiene granos.
3. Icono de descalcificación: aparece cuando es necesario descalcificar y limpiar la máquina.
4. Barra de progreso de molienda/prensado: muestra el avance del proceso de moler y prensar.
5. Nivel del vaporizador: indica la potencia del vaporizador; tres niveles: alto , medio  y bajo .
6. Capacidad de agua caliente: cantidad de agua que se dispensará en modo agua caliente.
7. Temperatura de leche: temperatura en la salida de la varilla del vaporizador.
8. Temperatura de agua caliente: temperatura del agua al preparar agua caliente.
9. Reloj de presión: presión en tiempo real durante la extracción.
10. Temperatura de agua de extracción: temperatura del agua durante la preparación.
11. Tiempo de preinfusión: segundos de humectación previa del café molido antes de la extracción.
12. Volumen de taza simple: cantidad de agua para una taza; en modo taza doble, este indicador actúa como temporizador.
13. Volumen para la preparación de dos tazas: la cantidad de agua utilizada por la máquina para preparar dos tazas, cambiando al temporizador de preparación de una taza para la elaboración de una sola taza.
14. Barra de progreso de extracción: muestra el avance de la preparación del café.

DESCRIPCIÓN DE BOTONES Y MANDOS

- A.  Botón de encendido: ON/OFF
- B.  Botón Plus: mantener o pulsar para aumentar el valor del parámetro correspondiente (según el estado).
- C.  Botón Menos: mantener o pulsar para disminuir el valor del parámetro correspondiente (según el estado).
- En modo de espera o molienda, los botones  y  permanecen iluminados.
- Pulse  para subir el nivel de café molido
- Pulse  para bajar el nivel de café molido
- Durante molienda, prensado o recarga de café, pulse  y  a la vez para cancelar el programa.
- En modo de ajuste de parámetros:
- Pulse  o  para cambiar el valor del parámetro seleccionado (volumen, temperatura, preinfusión, etc.).
- En menús personalizados:
- Pulse  para seleccionar el grupo (UA / UB / UC).
- Pulse  para seleccionar el número (1–5).
- Ejemplo: UA1–UA5, UB1–UB5, UC1–UC5 (hasta 15 modos guardables).
- En modo de descalcificación:
- Pulse  para definir el nivel de dureza del agua.
- La pantalla mostrará el intervalo de recordatorio de descalcificación correspondiente (20 L, 40 L, 60 L).
- Funciones de reinicio:
- Si el depósito de agua está vacío, pulse  para restablecer y volver al modo de espera.
- Si la tolva está sin granos, pulse  y  a la vez para restablecer y volver al modo de espera.
- D.  Botón Menú: mantener pulsado para cambiar entre funciones/estados.
- Mantener pulsado una vez → Modo de ajuste de parámetros.

Mantener pulsado dos veces → Menús personalizados.

Mantener pulsado tres veces → Modo de descalcificación.

En cualquiera de estos modos, pulse brevemente para confirmar y volver a modo de espera.

- E.  Botón Taza simple: toque para iniciar o detener funciones asociadas.

- F.  Botón Taza doble: toque para iniciar o detener funciones asociadas.

En modo de espera:

→  inicia/detiene la preparación de una taza. →  inicia/detiene la preparación de dos tazas.

En modo de ajuste de parámetros:

→ Use Taza simple  /Taza doble  para desplazarse entre los parámetros ajustables.

En modo de descalcificación:

→ Pulse Taza doble  para iniciar el programa de descalcificación.

- G. Rueda selectora de vapor/agua caliente: seleccionar vapor, agua caliente o espera. Gire la rueda para elegir vaporizador o agua caliente.

Manténgala en la posición central (O) cuando la máquina esté en modo de espera.

- H. Anillo de ajuste de molienda: regula el grosor del café molido.

La máquina se entrega con el anillo en la posición recomendada de fábrica.

Puede afinar ligeramente más grueso o más fino desde esa base para lograr la mejor extracción.

③ Instrucciones de uso

3.1 ANTES DEL PRIMER USO

01. Enjuague el depósito de agua y llénelo hasta la marca MAX.
02. Enjuague la tolva de granos y rellénela con café en grano fresco.
03. Inserte el portafiltro vacío y pulse el botón Taza doble  para enjuagar el circuito interno.

3.2 MODO DE PRIMER USO

Al entregarse, los circuitos de agua internos están prelimpiados, pero deben llenarse antes de poder utilizar la máquina.

01. Llene por completo el depósito con agua fresca.
02. Gire la rueda selectora de vapor/agua caliente a la posición de espera.
03. Pulse el botón Taza doble :
 - La bomba llenará las tuberías internas.
 - La barra de progreso avanzará hasta el 100 %.
04. Al finalizar, la máquina sale automáticamente del Modo de primer uso y entra en modo de espera, lista para el uso normal.

3.3 FUNCIONAMIENTO EN MODO DE ESPERA

Mientras la máquina está en modo de espera, puede:

- Ajustar el nivel de molienda del café: pulse los botones  o  para configurar el nivel.
- Apagar la máquina: pulse el botón de encendido  para apagarla.
- Iniciar la preparación: pulse el botón Taza simple  o Taza Doble  para preparar café según los parámetros mostrados en el panel.

NOTA:

- Si no hay operación durante 20

minutos en modo de espera, la máquina regresará automáticamente al estado de apagado.

→ Para restaurar la configuración del panel a los valores de fábrica, mantenga pulsados simultáneamente el botón  y el botón Menú  juntos durante 3 segundos.

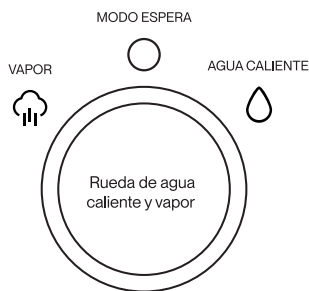
3.4 ENCENDIDO Y PRECALENTAMIENTO

01. Conecte la máquina a la corriente; sonará un pitido una vez.
02. Pulse el botón de encendido .
03. La máquina entra en modo de precalentamiento (los indicadores de temperatura parpadearán). Mientras la máquina está en modo de precalentamiento:
 - Solo están disponibles las funciones de molienda y prensado.
 - Las funciones de preparación y de vaporizador no pueden utilizarse hasta que finalice el precalentamiento.
04. Cuando esté lista, la máquina pasa al modo de espera.

NOTA: Si aparece un icono 

parpadeante durante el precalentamiento, significa que la rueda selectora de vapor/agua caliente se ha girado a la posición de agua caliente o de vapor.

- En ese caso, el precalentamiento se detiene.
- Para continuar, vuelva a colocar la rueda en la posición central de espera.



3.5 MOLINDA Y PRENSADO

01. Inserte en el portafiltro la cesta elegida (simple o doble).
02. Acople el portafiltro al cabezal de molienda y gírelo hacia la derecha.
03. La máquina molerá y prensará el café automáticamente. El icono de molienda/prensado gira durante el funcionamiento.
04. Durante la preparación, observe el reloj de presión:
 - Por debajo del rango "espresso": gire el anillo de ajuste de molienda hacia una posición más fina.
 - Por encima del rango "espresso": gire el anillo de ajuste de molienda hacia una posición más gruesa.



05. Continúe ajustando hasta que el reloj de presión se mantenga dentro del rango "espresso".

NOTA: durante este modo no se puede ajustar el nivel de prensado; sin embargo, pulsar simultáneamente los botones y detiene el programa.

La máquina ofrece varios modos según cómo se utilice el portafiltro:

- **Molienda + prensado normal:**
Inserte el portafiltro en modo de espera. La máquina muele y prensa automáticamente.
- **Solo prensado:** si el portafiltro ya contiene café molido, introdúzcalo y la máquina realizará únicamente el prensado (3 segundos). Al finalizar suena un pitido
- **Recarga de café:** después de prensar, inserte el portafiltro y gírelo dos veces en menos de 2 segundos. El molinillo y el

prensador funcionarán brevemente para añadir más café. No repita más de dos veces consecutivas.

- **Eliminación de polvo residual:** inserte un portafiltro vacío y gírelo dos veces en menos de 2 segundos. La máquina ejecuta un breve ciclo de limpieza para retirar restos de café. Úselo al cambiar de granos o de ajuste de molienda.

NOTA: si el motor de prensado detecta baja velocidad por exceso de café en el portafiltro, la máquina se detiene automáticamente y el icono de prensado y la barra de progreso parpadearán.

3.6 AVISO DE TOLVA AUSENTE / FALTA DE GRANOS

En modo de espera, si la tolva de granos falta o no está correctamente instalada, el icono correspondiente icon will flash. parpadeará. Si durante la molienda no hay suficientes granos:

- El programa agotará el tiempo.
- La molienda y el prensado se detendrán automáticamente.
- El zumbador emitirá 5 pitidos.
- El icono parpadeará indicando que no se han detectado granos.

3.7 AVISO DE FALTA DE AGUA

During brewing, water dispensing, or steaming, Durante la preparación, la dispensación de agua caliente o el uso del vaporizador, si el depósito de agua está vacío, no se detecta o el nivel es bajo, la máquina detendrá la operación en curso y mostrará un aviso de falta de agua.

- El icono de falta de agua parpadeará para indicar el problema.

Pulse el botón para confirmar y restablecer el aviso.

NOTA: Tras el restablecimiento, rellene el depósito con suficiente agua. Se recomienda ejecutar la función de agua caliente o un ciclo de taza simple/doble para asegurarse de que el circuito interno quede completamente cebado antes de reanudar el funcionamiento normal.

④ Preparación de bebidas

4.1 PREPARAR CAFÉ

01. Bloquee el portafiltro lleno en el cabezal de infusión.
02. Coloque una taza bajo la salida.
03. Pulse Taza simple  o Taza doble .
04. La barra de progreso de extracción avanzará hasta completarse.

Valores por defecto:

- Taza simple: 35 ml, 92 °C, 3 s de preinfusión
- Taza doble: 60 ml, 92 °C, 3 s de preinfusión

4.2 AGUA CALIENTE

01. Gire la rueda selectora de vapor/agua caliente a la posición de agua caliente.
02. Cuando el modo de agua caliente esté activo, el icono de agua caliente  parpadeará indicando que el programa está en ejecución.
03. La máquina dispensará agua caliente a la temperatura y volumen fijados en los parámetros de agua caliente del panel de control.

NOTA: Puede detener el agua caliente manualmente en cualquier momento girando la rueda selectora de vuelta a la posición central de espera..

4.3 ESPUMADO DE LECHE

Cuando el modo de vaporizador esté activo, tres iconos    en la pantalla parpadearán simultáneamente.

Modo manual: El modo predeterminado de fábrica es el modo manual. Observe la temperatura en la pantalla y detenga el proceso en el punto deseado.

Modo temperatura fija: Mantenga pulsado el botón Menú  para entrar en el modo de ajuste de parámetros. Seleccione 45–70 °C. El vapor se detiene automáticamente al alcanzar la temperatura seleccionada.

→ **Niveles de potencia de vapor:** alto , medio , bajo . Pulse los botones  o  para ajustar el nivel de salida del vapor.

Limpie la varilla del vaporizador inmediatamente después de espumar.

⑤ Ajustes

5.1 PARÁMETROS AJUSTABLES

01. Mantenga pulsado el botón Menú  para entrar en el modo de ajuste de parámetros.
02. Use el botón Taza simple  o Taza doble  para desplazarse por los parámetros ajustables.
03. El parámetro seleccionado parpadeará.
04. Pulse los botones  o  para aumentar o disminuir el valor del parámetro.
05. Si no hay operación durante 10 segundos, o si pulsa brevemente el botón Menú  el panel volverá al modo de espera.
 - Volumen de taza simple: 20–80 ml
 - Volumen de taza doble: 25–120 ml
 - Tiempo de preinfusión: 0–20 s
 - Temperatura de extracción: 90–96 °C
 - Volumen de agua caliente: 100–400 ml
 - Temperatura de agua caliente: 84–96 °C
 - Temperatura de leche: 45–70 °C

5.2 MENÚS PERSONALIZADOS

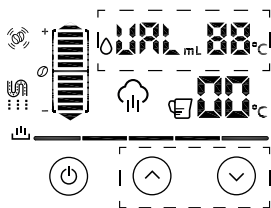
La máquina permite guardar ajustes de preparación personalizados.

- Hay 3 grupos (UA, UB, UC).
- Cada grupo puede almacenar 5 perfiles.
- En total, puede crear hasta 15 menús personalizados (UA1–5, UB1–5, UC1–5).

CÓMO CREAR O EDITAR UN MENÚ PERSONALIZADO:

01. En modo de espera, mantenga pulsado el botón Menú para pasar a la pantalla de ajuste de parámetros.
02. Mantenga pulsado el botón Menú de nuevo para cambiar a la selección de código de menú.
03. Use el botón para seleccionar el grupo (UA, UB o UC).
04. Use el botón para seleccionar el número de perfil (1–5). Ejemplo: UA1, UB3, UC5.
05. Pulse brevemente el botón Menú para confirmar el código que desea personalizar.
06. Mantenga pulsado el botón Menú una vez más para entrar en el modo de ajuste de parámetros de ese perfil.
07. Ajuste los parámetros (consulte el apartado 5.1 Parámetros ajustables).
08. Pulse de nuevo brevemente el botón Menú para guardar la configuración y volver al modo de espera.

Su menú personalizado queda guardado y podrá usarlo siempre que seleccione ese código.



5.3 DUREZA DEL AGUA Y DESCALCIFICACIÓN

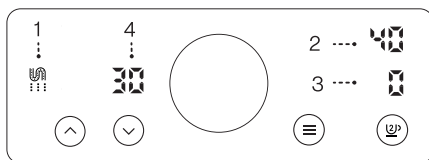
La máquina permite configurar la dureza del agua según la calidad del agua de su zona. Este ajuste determina cada cuánto tiempo

la máquina le recordará realizar un ciclo de descalcificación.

- **Dura:** 20 L (~350 tazas). Contiene una alta cantidad de minerales (principalmente calcio y magnesio), por lo que la cal se acumula más rápidamente en el interior de la máquina..
- **Media:** 40 L (~650 tazas). Nivel moderado de minerales; la cal se acumula, pero a un ritmo más lento.
- **Blanda:** (~1000 tazas). Muy pocos minerales; la formación de cal es más lenta.

CÓMO AJUSTAR LA DUREZA DEL AGUA

01. Mantenga pulsado el botón Menú 3 veces para cambiar a la pantalla de la función de descalcificación.
02. Use el botón para seleccionar el nivel de dureza del agua.
03. La pantalla mostrará el volumen de recordatorio de descalcificación (en litros) según el nivel elegido.



1. Selección del nivel de dureza del agua
2. Cantidad máxima de agua para el nivel de dureza del agua seleccionado (20/40/60L)
3. Consumo acumulado de agua: muestra el agua consumida calculada por el caudalímetro, cuando alcance el máximo seleccionado la máquina mostrará la advertencia de descalcificación. Una vez se ejecute, volverá a calcular de nuevo.
4. Tiempo de apagado automático de la pantalla.

5.4 AJUSTE DEL TIEMPO DE APAGADO AUTOMÁTICO

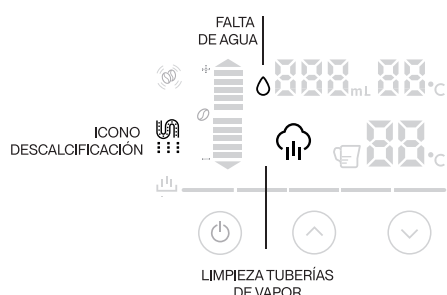
La cafetera permite configurar el tiempo de apagado automático para optimizar el consumo energético.

01. Acceda a la misma pantalla utilizada para el ajuste de dureza del agua manteniendo pulsado el botón Menú 3 veces.
02. Pulse el botón para seleccionar el intervalo de apagado automático. Puede

elegir entre 20, 30 o 40 minutos.

03. El valor seleccionado quedará guardado y la máquina se apagará de forma automática tras el periodo configurado si no detecta uso.
04. Según la opción seleccionada, la función de gestión de energía se ajustará. El consumo energético aumentará o disminuirá en consecuencia.

⑥ Limpieza y mantenimiento



6.1 LIMPIEZA DIARIA

01. Vacíe y enjuague el portafiltro después de cada uso.
02. Limpie y purgue la varilla del vaporizador después de espumar.
03. Vacíe la bandeja de goteo.

6.2 DESCALCIFICACIÓN

Si es necesaria la descalcificación, siga estos pasos:

01. Llene el depósito de agua hasta la marca máxima (2,5 L) con una solución descalcificante.
02. Gire la rueda selectora de vapor/agua caliente a la posición de espera. El panel cambiará al menú de dureza del agua/descalcificación.
03. Pulse el botón Taza doble button to begin the automatic descaling process.

Aviso de seguridad importante: durante la descalcificación, la caldera se calienta para mejorar la eficacia. Todas las aguas vertidas por las salidas estarán templadas o calientes. No las toque directa ni indirectamente para evitar quemaduras.

NOTA: si el depósito se vacía o no se detecta, el panel mostrará una advertencia de falta de agua para que añada más solución descalcificante o agua limpia.

PASOS DE DESCALCIFICACIÓN:

Descalcificación del circuito de café

01. Rueda: Espera, parpadea .
02. Hace circular la solución por la caldera de agua caliente y el cabezal de infusión.
03. El agua de desecho sale por la ducha del cabezal.

- 04. Consume aprox. 1 L de solución.
- 05. Al finalizar: barra de progreso = 100 %.
El icono del panel  parpadea y el zumbador emite ciclos de aviso para que cambie a Agua caliente.

Descalcificación del circuito de agua caliente

- 01. Rueda: Agua caliente, parpadea 
- 02. Hace circular la solución por la caldera de agua caliente y la salida.
- 03. El agua de desecho sale por la boquilla de agua caliente.
- 04. Consume aprox. 0,5 L de solución.
- 05. Al finalizar: barra de progreso = 100 %. El icono , parpadea y el zumbador emite ciclos de aviso para que cambie a vapor.

Descalcificación del circuito de vapor

- 01. Rueda: Vapor, parpadea 
- 02. Hace circular la solución por la caldera de vapor y la varilla.
- 03. El agua de desecho sale por la varilla del vaporizador.
- 04. Al finalizar: barra de progreso = 100 %. El icono  parpadea y el zumbador emite ciclos de aviso para que vacíe el depósito y lo rellene con 2,5 L de agua limpia.

Aclarado del circuito de café

- 01. Rueda: Espera, parpadea . Hace circular agua limpia por el cabezal de infusión.
- 02. El agua de desecho sale por la ducha del cabezal.
- 03. Consume aprox. 1 L de agua limpia.
- 04. Al finalizar: barra de progreso = 100 %. El icono  parpadea y el zumbador emite ciclos de aviso para que cambie a agua caliente.

Aclarado del circuito de agua caliente

- 01. Rueda: Agua caliente
- 02. Hace circular agua limpia por la caldera de agua caliente y la salida.
- 03. El agua de desecho sale por la boquilla de agua caliente.
- 04. Consume aprox. 0,5 L de agua limpia.
- 05. Al finalizar: barra de progreso = 100 %. El icono  parpadea y el zumbador emite ciclos de aviso para que cambie a vapor.

Aclarado del circuito de vapor

- 01. Rueda: Vapor
- 02. Hace circular agua limpia por la caldera de vapor y la varilla.
- 03. El agua de desecho sale por la varilla del vaporizador.
- 04. Cuando el depósito alcanza un nivel bajo, el ciclo de aclarado termina.
- 05. El zumbador suena una vez: la descalcificación ha finalizado. El contador de agua se restablece y la máquina vuelve al estado de apagado.

6.3 LIMPIEZA DE LA TOLVA Y EL MOLINILLO

Vacíe la tolva si la máquina no va a utilizarse durante un período prolongado.

Retire las muelas con la llave y límpielas con el cepillo..

6.4 LIMPIEZA DE LA VARILLA DEL VAPORIZADOR Y DEL CABEZAL

Use la aguja de limpieza para los orificios de la varilla del vaporizador. Inserte una pastilla de limpieza en el portafiltro y ejecute un ciclo de limpieza.

⑦ Resolución de problemas

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Café con poco sabor	Molienda demasiado gruesa	Ajuste a una molienda más fina
No hay flujo	Depósito vacío / molienda demasiado fina	Rellene el agua / ajuste la molienda
El café molido queda grueso y suelto, no forma pastilla	Prensado insuficiente	Gire el anillo de ajuste hacia una posición más fina y vuelva a intentarlo
No hay vapor	Depósito vacío / boquilla del vaporizador obstruida	Rellene el agua / limpie la boquilla
Al encender y durante el precalentamiento, el icono,  o  sigue parpadeando	La rueda selectora de vapor/ agua caliente no está en la posición central de espera	Coloque la rueda selectora de vapor/agua caliente en la posición central de espera
No hay suficiente café para formar la pastilla	Prensado insuficiente	Gire el anillo de ajuste hacia una posición más gruesa y vuelva a intentarlo
Error E01	Problema del molinillo (sin granos, sobrecalentamiento del motor, molinillo bloqueado)	Rellene la tolva / deje enfriar / ajuste la molienda. Pulse  para confirmar. La máquina se apagará. Compruebe si hay obstrucciones antes de reiniciar
Error E02	Se excedió el tiempo de precalentamiento de la caldera o se detectó un fallo de calentamiento	Deje enfriar y reinicie. Pulse  para confirmar. La máquina se apagará. Si el problema persiste, contacte con el servicio técnico

⑧ Especificaciones técnicas

Voltaje/Frecuencia: 220–240 V / 50 Hz
Potencia: 2800 W
Depósito de agua: 2,5 L
Presión máxima: 20 bar

Información técnica sobre los modos de funcionamiento de conformidad con el Reglamento UE 2023/826.		
MODO	CONSUMO DE ENERGÍA (VATIOS)	PERÍODO (MINUTOS)
Apagado	0	-
Standby	0.5	0

Manual d'ús

Català

1 INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS	18
1.1 Consells de seguretat	18
1.2 Llegeixi tota la informació abans d'usar	18
2 CONEIX LA TEVA INCAPTO SABI	19
2.1 Components principals	19
2.1 Descripció dels controls	20
3 INSTRUCCIONS D'ÚS	22
3.1 Abans del primer ús	22
3.2 Mode de primer ús	22
3.3 Funcionament en mode d'espera	22
3.4 Encesa i preescalfament	22
3.5 Mòlta i premsat	23
3.6 Avís de tolva absent / manca de grans	23
3.7 Avís de falta d'aigua	23
4 PREPARACIÓ DE BEGUDES	24
4.1 Preparar cafè	24
4.2 Aigua calenta	24
4.3 Escumar llet	24
5 AJUSTOS	24
5.1 Paràmetres ajustables	24
5.2 Menús personalitzats	24
5.3 Duresa de l'aigua i descalcificació	25
5.4 Ajust del temps d'apagada automàtica	25
6 NETEJA I MANTENIMENT	26
6.1 Neteja diària	26
6.2 Descalcificació	26
6.3 Neteja de la tolva i el molinet	27
6.4 Neteja de la vareta del vaporitzador i del capçal	27
7 RESOLUCIÓ DE PROBLEMES	28
8 ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES	28

① Instruccions de seguretat importants

1.1 CONSELLS DE SEGURETAT

Ara que ha triat la nostra cafetera espresso semiautomàtica, també ha adquirit un producte de qualitat.

La vida útil de l'aparell s'allargarà si en fa el manteniment i les cures necessàries. Esperem que en gaudeixi.

Informació de seguretat important: Llegeixi atentament les instruccions d'aquest manual per familiaritzar-se ràpidament amb l'aparell, aprofitar totes les funcions i conservi aquest manual per a futures consultes.



ADVERTÈNCIA: fa referència a riscos de lesions greus.



ADVERTÈNCIA: abans de començar a utilitzar l'aparell, apliqui sempre les mesures de seguretat indicades en aquest manual per prevenir situacions perilloses i riscos d'incendi, descàrrega elèctrica i lesions personals.

1.2 LLEGEIXI TOTA LA INFORMACIÓ ABANS D'USAR

01. Aquest aparell pot ser utilitzat per infants a partir de 8 anys si reben supervisió o instruccions sobre un ús segur i n'entenen els riscos.
02. La neteja i el manteniment no s'han de fer per infants, excepte si tenen més de 8 anys i estan supervisats. Mantingui l'aparell i el cable fora de l'abast dels menors de 8 anys.
03. L'aparell pot ser utilitzat per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixements, si reben supervisió o

instruccions sobre un ús segur i n'entenen els riscos.

04. Els infants no han de jugar amb l'aparell.
05. Si el cable d'alimentació està danyat, l'ha de substituir el fabricant, el servei tècnic o personal qualificat per evitar riscos.
06. Quan l'aparell no s'utilitzi i abans de netejar-lo, desendolli'l primer de la presa de corrent.
07. Apagui l'aparell i desconnecti'l de la xarxa abans de canviar accessoris o d'apropar-se a parts que es mouen durant l'ús.
08. L'aparell no s'ha d'immergir.
09. **ADVERTÈNCIA:** no s'ha d'obrir l'obertura d'ompliment durant l'ús.
10. La cafetera no s'ha de col·locar dins d'un armari mentre està en funcionament.
11. La neteja i el manteniment no s'han de fer per infants sense supervisió.

ADVERTÈNCIA:

Vigili i eviti vessaments sobre el connector.

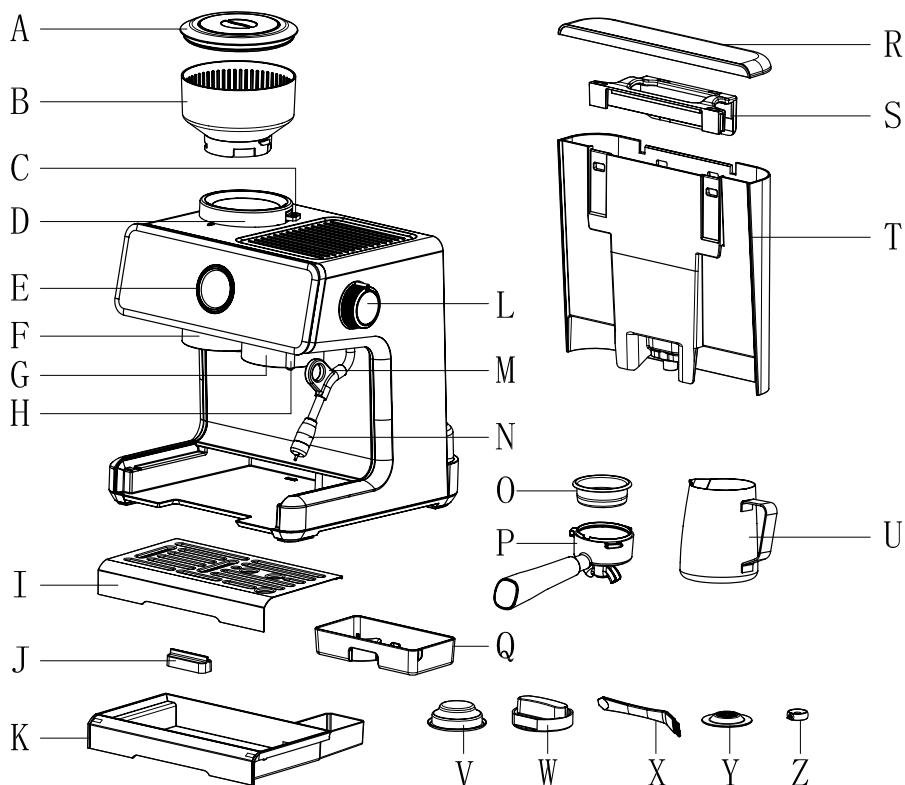
Lesions potencials per un ús indegut.

La superfície de l'element calefactor pot mantenir calor residual després de l'ús.

② Coneix la teva INCAPTO Sabi

CAT

2.1 COMPONENTS PRINCIPALS



A. Tapa de la tolva de grans

B. Tolva de grans

C. Botó de desblocatge

D. Anell d'ajust de mòlta

E. Relloctge de pressió

F. Capçal de mòlta

G. Capçal d'infusió

H. Sortida d'aigua calenta

I. Tapa de la safata de degoteig

J. Flotador

K. Safata de degoteig

L. Roda selectora de vapor/aigua calenta

M. Funda de la vareta del vaporitzador

N. Vareta del vaporitzador

O. Filtre simple (gran)

P. Braç portafiltres

Q. Caixa d'accessoris

R. Tapa del dipòsit d'aigua

S. Nansa del dipòsit d'aigua

T. Dipòsit d'aigua

U. Gerra de llet

V. Cistella de filtre simple (petita)

W. Compactador de cafè

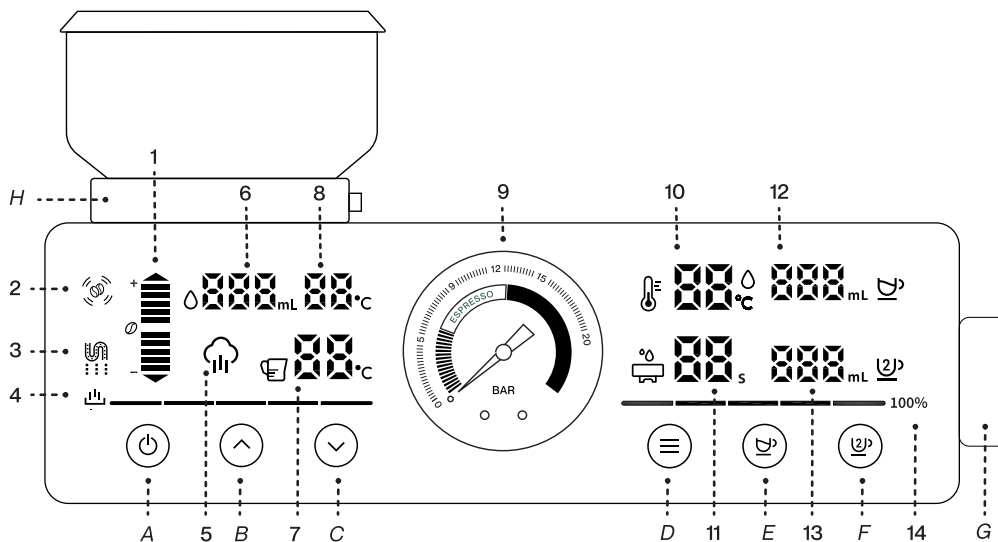
X. Raspall de neteja

Y. Pastilla de neteja

Z. Agulla de neteja

2.2 DESCRIPCIÓ DELS CONTROLS

PANTALLA DEL PANELL



1. Nivell de cafè mòlt: indica la dosi de mòlt.
2. Icona de mòlt: gira durant la mòlt normal i parpelleja si la tolva no és al seu lloc o no té grans.
3. Icona de descalcificació: apareix quan cal descalcificar i netejar la màquina.
4. Barra de progrés de mòlt/premsat: mostra l'avanç del procés de moldre i premsar.
5. Nivell del vaporitzador: indica la potència del vaporitzador; tres nivells: alt mitjà i baix .
6. Capacitat d'aigua calenta: quantitat d'aigua que es dispensarà en mode aigua calenta.
7. Temperatura de la llet: temperatura a la sortida de la vareta del vaporitzador.
8. Temperatura d'aigua calenta: temperatura de l'aigua en preparar aigua calenta.
9. Relotge de pressió: pressió en temps real durant l'extracció.
10. Temperatura d'aigua d'extracció: temperatura de l'aigua durant la preparació.
11. Temps de preinfusió: segons d'hidratació prèvia del cafè mòlt abans de l'extracció.
12. Volum de tassa simple: quantitat d'aigua per a una tassa; en mode tassa doble, aquest indicador actua com a temporitzador.
13. Volum de tassa doble: quantitat d'aigua per a dues tasses; en mode tassa simple, aquest indicador actua com a temporitzador.
14. Barra de progrés d'extracció: mostra l'avanç de la preparació del cafè.

- A.  Botó d'encesa: ON/OFF.
- B.  Botó més : mantenir o prémer per augmentar el valor del paràmetre corresponent.
- C.  Botó menys: mantenir o prémer per disminuir el valor del paràmetre corresponent.
- En mode d'espera o mòlta, els botons  i  romanen il·luminats.
- Prem  per pujar el nivell de cafè mòlt.
- Prem  per baixar el nivell de cafè mòlt.
- Durant mòlta, premat o recàrrega de cafè, prémer  i  talhora per cancel·lar el programa.
- En mode d'ajust de paràmetres:
- Prem  o  per canviar el valor del paràmetre seleccionat (volum, temperatura, preinfusió, etc.).
- En menús personalitzats:
- Prem  per seleccionar el grup (UA / UB / UC).
- Prem  per seleccionar el perfil (1–5).
- Ex.: UA1–UA5, UB1–UB5, UC1–UC5 (fins a 15 modes guardables).
- En mode de descalcificació:
- Prem  per definir el nivell de duresa de l'aigua.
- La pantalla mostrarà l'interval de recordatori de descalcificació (20 L, 40 L, 60 L).
- Funcions de reinici:
- Si el dipòsit d'aigua és buit, prémer  per restablir i tornar al mode d'espera.
- Si la tolva és buida, prémer  i  alhora per restablir i tornar al mode d'espera.
- D.  Botó Menú: mantenir premut per canviar entre funcions/estats..
- Mantenir premat una vegada → Mode d'ajust de paràmetres.
- Mantenir premat dues vegades → Menús personalitzats.

Mantenir premat tres vegades → Mode de descalcificació.

En qualsevol d'aquests modes, prémer breument per confirmar i tornar al mode d'espera.

- E.  Botó Tassa simple: inicia o atura funcions associades.

- F.  Botó Tassa doble: inicia o atura funcions associades.

En mode d'espera:

→ Tassa simple  inicia/atura la preparació d'una tassa.

→ Tassa Doble  inicia/atura la preparació de dues tasses.

En mode d'ajust de paràmetres:

→ Utilitzi Tassa simple  /Tassa doble  per desplaçar-se pels paràmetres.

En mode de descalcificació:

→ Prémer Tassa doble  per iniciar el programa de descalcificació.

- G. Roda selectora de vapor/aigua calenta: seleccionar vapor, aigua calenta o espera. Gira la roda per elegir vaporitzador o aigua calenta. Mantingui-la a la posició central (O) quan la màquina estigui en mode d'espera.
- H. Anell d'ajust de mòlta: regula el gruix de la mòlta.

La màquina es lliura amb l'anell a la posició recomanada de fàbrica. Pot afinar lleugerament cap a més gruixut o més fi per aconseguir la millor extracció

③ Instruccions d'ús

3.1 ABANS DEL PRIMER ÚS

01. Esbandiu el dipòsit d'aigua i ompliu-lo fins a la marca MAX.
02. Esbandiu la tolva de grans i ompliu-la amb cafè en gra fresc.
03. Inserir el portafiltres buit i premeu el botó Tassa doble ☺ per esbandir el circuit intern.

3.2 MODE DE PRIMER ÚS

En el lliurament, els circuits d'aigua interns estan pre-netejats, però s'han d'omplir abans de poder utilitzar la màquina.

01. Ompliu completament el dipòsit amb aigua fresca.
02. Gireu la roda selectora de vapor/aigua calenta a la posició d'espera.
03. Premeu el botó Tassa doble.
 - La bomba omplirà les canonades internes.
 - La barra de progrés pujarà fins al 100 %.
04. En finalitzar, la màquina surt automàticament del Mode de primer ús i entra en mode d'espera, llesta per a l'ús normal.

3.3 FUNCIONAMENT EN MODE D'ESPERA

Mentre la màquina està en mode d'espera, pot:

- Ajustar el nivell de mòlta del cafè: premeu els botons ^ o v per configurar el nivell.
- Apagar la màquina: premeu el botó d'encesa ⏻ per passar a l'estat d'apagat.
- Iniciar la preparació: premeu Tassa simple ☹ or Tassa doble ☺ per preparar cafè segons els paràmetres del panell.

NOTA:

- Si no hi ha operació durant 20 minuts,

la màquina tornarà automàticament a l'estat d'apagat.

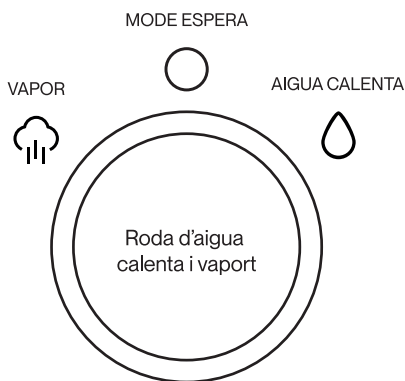
→ Per restaurar la configuració del panell als valors de fàbrica, mantingueu premuts simultàniament el botó ✓ i ☰ durant 3 segons.

3.4 ENCESA I PREESCALFAMENT

01. Connecti la màquina; sonarà un bronzidor una vegada.
02. Premi el botó d'encesa ⏻.
03. La màquina entra en mode de preescalfament (els indicadors de temperatura parpellegen). Mentre està en preescalfament:
 - Només estan disponibles les funcions de mòlta i premat.
 - Les funcions de preparació i de vaporitzador no es poden utilitzar fins que acabi el preescalfament.
04. Quan estigui llesta, la màquina passa a mode d'espera.

NOTA: si apareix una icona ☹ parpellejant durant el preescalfament, vol dir que la roda selectora s'ha girat a la posició d'aigua calenta o de vapor.

- En aquest cas, el preescalfament s'atura.
- Per continuar, torni la roda a la posició central d'espera



3.5 MÒLTA I PREMSAT

01. Inserir al portafiltres la cistella escollida (simple o doble).
02. Acobleu el portafiltres al capçal de mòlta i gireu-lo a la dreta.
03. La màquina moldrà i premsarà el cafè automàticament. La icona de mòlta/premsat gira durant el funcionament.
04. Durant la preparació, observeu el rellotge de pressió:
 - Per sota del rang "espresso": gireu l'anell d'ajust cap a una posició més fina.
 - Per sobre del rang "espresso": gireu l'anell d'ajust cap a una posició més gruixuda.



05. Continueu ajustant fins que el rellotge de pressió es mantingui dins del rang "espresso".

NOTA: durant aquest mode no es pot ajustar el nivell de premsat; tanmateix, prémer simultàniament els botons atura el programa.

La màquina ofereix diversos modes segons l'ús del portafiltres:

- **Mòlta + premsat normal:** inseriu el portafiltres en mode d'espera. La màquina mol i prem automàticament.
- **Només premsat:** si el portafiltres ja conté cafè molt, introduïu-lo i la màquina només premsarà (3 segons). En acabar, sona un brunzidor.
- **Recarrega de cafè:** després de premsar, inseriu el portafiltres i gireu-lo dues vegades en menys de 2 segons. El molinet i el premsador funcionaran breument per afegir més cafè. No repeteixi més de dues vegades seguides.
- **Eliminació de pols residual:** inseriu un portafiltres buit i gireu-lo dues vegades en menys de 2 segons. La màquina executa un breu cicle de neteja per retirar restes

de cafè. Useu-lo en canviar de grans o d'ajust de mòlta.

NOTA: Si el motor de premsat detecta baixa velocitat per excés de cafè al portafiltres, la màquina s'atura automàticament i la icona de premsat la barra de progrés parpellegen.

3.6 AVÍS DE TOLVA ABSENT / MANCA DE GRANS

En mode d'espera, si la tolva de grans manca o no està correctament instal·lada, la icona parpellejarà. Si durant la mòlta no hi ha prou grans:

- El programa esgota el temps.
- La mòlta i el premsat s'aturen automàticament.
- El brunzidor emetrà 5 senyals acústics.
- La icona parpellejarà indicant que no s'han detectat grans.

3.7 AVÍS DE FALTA D'AIGUA

Durant la preparació, la dispensació d'aigua calenta o l'ús del vaporitzador, si el dipòsit d'aigua és buit, no es detecta o el nivell és baix, la màquina aturarà l'operació en curs i mostrarà un avís de falta d'aigua.

- La icona de falta d'aigua parpellejarà per indicar el problema.
- Premi el botó per confirmar i restablir l'avís.

NOTA: Després del restabliment, ompli el dipòsit amb prou aigua. Es recomana executar la funció d'aigua calenta o un cicle de tassa simple/doble per assegurar que el circuit intern quedi completament cebat abans de reprendre l'ús normal.

④ Preparació de begudes

4.1 PREPARAR CAFÈ

01. Bloquegi el portafiltres ple al capçal d'infusió.
02. Col·loqui una tassa sota la sortida.
03. Premi Tassa simple  o Tassa doble .
04. La barra de progrés d'extracció avançarà fins a completar-se.

Valors per defecte:

- Tassa simple: 35 ml, 92 °C, 3 s de preinfusió
- Tassa doble: 60 ml, 92 °C, 3 s de preinfusió

4.2 AIGUA CALENTA

01. Giri la roda selectora de vapor/aigua calenta a la posició d'aigua calenta.
02. Quan el mode d'aigua calenta estigui actiu, la icona d'aigua calenta  parpellejarà indicant que el programa és en execució.
03. La màquina dispensarà aigua calenta a la temperatura i volum fixats als paràmetres d'aigua calenta del panell.

NOTA: pot aturar l'aigua calenta manualment en qualsevol moment girant la roda selectora de nou a la posició central d'espera.

4.3 ESCUMAR LLET

Quan el mode de vaporitzador estigui actiu, tres icones    de la pantalla parpellegen simultàniament.

- **Mode manual:** el mode predeterminat de fàbrica és el mode manual. Observi la temperatura a la pantalla i aturi el procés al punt desitjat.
- **Mode temperatura fixa:** mantingui premut el botó Menú  per entrar al mode d'ajust de paràmetres. Seleccioni 45–70 °C. El vapor s'atura automàticament en assolir la temperatura seleccionada.
- **Nivells de potència de vapor:** alt , mitjà , baix . Prem  o  per ajustar el nivell de sortida de vapor.

Neteja la vareta del vaporitzador immediatament després d'escumar.

⑤ Ajustos

5.1 PARÀMETRES AJUSTABLES

01. Mantingui premut el botó Menú  per entrar al mode d'ajust de paràmetres.
02. Utilitzi el botó Tassa simple o Tassa doble   per desplaçar-se pels paràmetres ajustables.
03. El paràmetre seleccionat parpellejarà
04. Premi els botons   per augmentar o disminuir el valor.
05. Si no hi ha operació durant 10 segons, o si prem breument el botó Menú  el panell tornarà al mode d'espera.
 - Volum de tassa simple: 20–80 ml
 - Volum de tassa doble: 25–120 ml
 - Temps de preinfusió: 0–20 s
 - Temperatura d'extracció: 90–96 °C
 - Volum d'aigua calenta: 100–400 ml
 - Temperatura d'aigua calenta: 84–96 °C
 - Temperatura de llet: 45–70 °C

5.2 MENÚS PERSONALITZATS

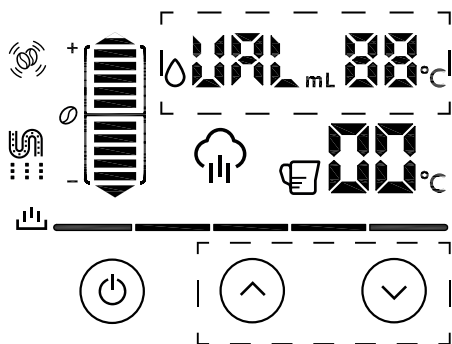
La màquina permet desar ajustos de preparació personalitzats.

- Hi ha 3 grups (UA, UB, UC).
- Cada grup pot emmagatzemar 5 perfils.
- En total, pot crear fins a 15 menús personalitzats (UA1–5, UB1–5, UC1–5)

COM CREAR O EDITAR UN MENÚ PERSONALITZAT:

01. En mode d'espera, mantingui premut el botó Menú  per passar a la pantalla d'ajust de paràmetres.
02. Mantingui premut el botó Menú  de nou per canviar a la selecció de codi de menú.

03. Utilitza **^** per seleccionar el grup (UA, UB o UC)
 04. Utilitza **v** per seleccionar el número de perfil (1–5). Ex.: UA1, UB3, UC5.
 05. Premi breument el botó Menú **≡** per confirmar el codi que vol personalitzar.
 06. Mantingui premut el botó Menú **≡** una vegada més per entrar al mode d'ajust d'aquell perfil.
 07. Ajusti els paràmetres (consulti l'apartat 5.1 Paràmetres ajustables).
 08. Premi de nou breument el botó Menú **≡** per desar la configuració i tornar al mode d'espera.
- El seu menú personalitzat queda desat i podrà usar-lo sempre que seleccioni aquell codi.



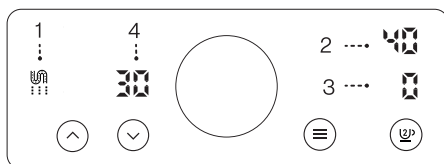
5.3 DURESA AIGUA I DESCALCIFICACIÓ

La màquina permet configurar la duresa de l'aigua segons la qualitat de l'aigua de la seva zona. Aquest ajust determina amb quina freqüència la màquina li recordarà fer un cicle de descalcificació.

- **Dura:** 20 L (350 tasses). Alta quantitat de minerals (principalment calci i magnesi); la calç s'acumula més ràpidament.
- **Mitjana:** 40 L (~650 tasses). Nivell moderat de minerals; la calç s'acumula més lentament.
- **Tova:** 60 L (~1000 tasses). Molt pocs minerals; la formació de calç és més lenta.

COM AJUSTAR LA DURESA DE L'AIGUA

01. Mantingueu premut el botó Menú **≡** 3 vegades per canviar a la pantalla de la funció de descalcificació.
02. Utilitzeu el botó **^** per seleccionar el nivell de duresa de l'aigua.
03. La pantalla mostrarà el volum de recordatori de descalcificació (en litres) segons el nivell escollit.



1. Selecció del nivell de duresa de l'aigua
2. Quantitat màxima d'aigua per al nivell de duresa de l'aigua seleccionat (20/40/60L)
3. Consum acumulat d'aigua: mostra l'aigua consumida calculada pel cabalímetre, quan abast el màxim seleccionat la màquina mostrarà l'avís de descalcificació. Una vegada s'executi, tornarà a calcular de nou.
4. Temps d'apagada automàtica de la pantalla.

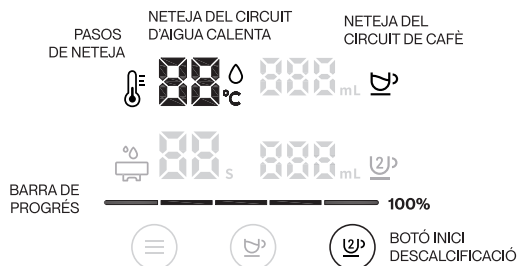
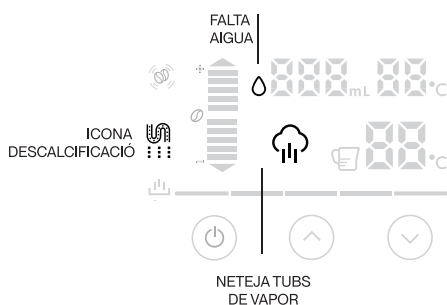
5.4 AJUST DEL TEMPS D'APAGADA AUTOMÀTICA

La cafetera permet configurar el temps d'apagada automàtica per a optimitzar el consum energètic.

01. Accediu a la mateixa pantalla utilitzada per a l'ajust de duresa de l'aigua mantenint premut el botó Menú **≡** 3 vegades.
02. Premeu el botó **v** per a seleccionar l'interval d'apagada automàtica. Podeu triar entre 20, 30 o 40 minuts.

03. El valor seleccionat quedarà guardat i la màquina s'apagarà de manera automàtica després del període configurat si no detecta ús.
04. Segons l'opció seleccionada, la funció de gestió d'energia s'ajustarà. El consum energètic augmentarà o disminuirà en conseqüència.

⑥ Neteja i manteniment



6.1 NETEJA DIÀRIA

01. Buideu i esbandiu el portafiltres després de cada ús.
02. Netegeu i purgeu la vareta del vaporitzador després d'escumar.
03. Buideu la safata de degoteig.

6.2 DESCALCIFICACIÓ

Si cal descalcificar, seguiu aquests passos:

01. Ompliu el dipòsit d'aigua fins a la marca màxima (2,5 L) amb una solució descalcificant.
02. Gireu la roda selectora de vapor/aigua calenta a la posició d'espera. El panell canviarà al menú de duresa de l'aigua/descalcificació.
03. Premeu el botó Tassa doble per iniciar el programa automàtic de descalcificació.

Avis de seguretat important: durant la descalcificació, la caldera s'escalfa per millorar-ne l'eficiència. Les aigües abocades per les sortides estaran tèbies o calentes. No les toqueu per evitar cremades.

NOTA: si el dipòsit es buida o no es detecta, el panell mostrarà una advertència de falta d'aigua per afegir més solució descalcificant.
PASSOS PER DESCALCIFICAR:

Descalcificació del circuit de cafè

04. Roda: Espera, parpelleja . Fa circular la solució per la caldera d'aigua calenta i el capçal d'infusió.
05. L'aigua de rebuig surt per la dutxa del capçal.
06. Consumeix aprox. 1 L de solució.
07. En finalitzar: barra de progrés = 100 %. La icona del panell parpelleja i el brunzidor avisa per canviar a Aigua calenta.

Descalcificació del circuit d'aigua calenta

01. Roda: Aigua calenta, parpelleja .
02. Fa circular la solució per la caldera d'aigua calenta i la sortida.
03. L'aigua de rebuig surt per la broqueta d'aigua calenta.
04. Consumeix aprox. 0,5 L de solució
05. En finalitzar: barra de progrés = 100 %. La icona , parpelleja i el bronzidor avisa per canviar a Vapor.

Descalcificació del circuit de vapor

01. Roda: Vapor, parpelleja .
02. Fa circular la solució per la caldera de vapor i la vareta.
03. L'aigua de rebuig surt per la vareta del vaporitzador.
04. En finalitzar: barra de progrés = 100 %. La icona , parpelleja i el bronzidor avisa per buidar el dipòsit i reomplir-lo amb 2,5 L d'aigua neta.

Esbandit del circuit de cafè

01. Roda: Espera, parpelleja .
02. Fa circular aigua neta pel capçal d'infusió.
03. L'aigua de rebuig surt per la dutxa del capçal.
04. Consumeix aprox. 1 L d'aigua neta.
05. En finalitzar: barra de progrés = 100 %. La icona , parpelleja i el bronzidor avisa per canviar a Aigua calenta.

Esbandit del circuit d'aigua calenta

01. Roda: Aigua calenta
02. Fa circular aigua neta per la caldera d'aigua calenta i la sortida.
03. L'aigua de rebuig surt per la broqueta d'aigua calenta.
04. Consumeix aprox. 0,5 L d'aigua neta.
05. En finalitzar: barra de progrés = 100 %. La icona , parpelleja i el bronzidor avisa per canviar a Vapor.

Esbandit del circuit de vapor

01. Roda: Vapor
02. Fa circular aigua neta per la caldera de vapor i la vareta.
03. L'aigua de rebuig surt per la vareta del vaporitzador.
04. Quan el dipòsit arriba a nivell baix, el cicle d'esbandit acaba.
05. El bronzidor sona una vegada: la descalcificació ha finalitzat. El comptador d'aigua es restableix i la màquina torna a l'estat d'apagat.

6.3 NETEJA DE LA TOLVA I EL MOLINET

Buideu la tolva si la màquina no s'utilitzarà durant un període prolongat.

Retireu les moles amb la clau i netegeu-les amb el raspall.

6.4 NETEJA DE LA VARETA DEL VAPORITZADOR I DEL CAPÇAL

Utilitzeu l'agulla de neteja per als orificis de la vareta del vaporitzador.

Inseriu una pastilla de neteja al portafiltres i executeu un cicle de neteja.

⑦ Resolució de problemes

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓ
Cafè fluix	Mòlta massa gruixuda	Ajusti a una mòlta més fina
No hi ha flux	Dipòsit buit / mòlta massa fina	Reompli l'aigua / ajusti la mòlta
El cafè molt queda gruixut i solt, no forma pastilla	Premsat insuficient	Giri l'anell d'ajust cap a una posició més fina i torni-ho a provar.
No hi ha vapor	Dipòsit buit / broqueta del vaporitzador obturada	Reompli l'aigua / netegi la broqueta
En encendre i durant el preescalfament, la icona,  continua parpejant	La roda selectora de vapor/ aigua calenta no és a la posició central d'espera	Col·loqui la roda selectora a la posició central d'espera
No hi ha prou cafè per formar la pastilla	Premsat insuficient	Giri l'anell d'ajust cap a una posició més gruixuda i torni-ho a provar.
Error E01	Problema del molinet (sense grans, sobreescalfament del motor, molinet blocat)	Reompli la tolva / deixi refredar / ajusti la mòlta. Premi  per confirmar. La màquina s'apagarà. Comprovi si hi ha obstruccions abans de reiniciar.
Error E02	Temps de preescalfament de la caldera excedit o s'ha detectat una fallada d'escalfament	Deixi refredar i reiniciï. Premi  per confirmar. La màquina s'apagarà. Si el problema persisteix, contacti amb el servei tècnic.

⑧ Especificacions tècniques

Tensió/Freqüència: 220–240 V / 50 Hz

Potència: 2800 W

Dipòsit d'aigua: 2,5 L

Pressió màxima: 20 bar



Informació tècnica sobre els modes de funcionament de conformitat amb el Reglament UE 2023/826.		
MODE	CONSUM D'ENERGIA (WATTS)	PERÍODE (MINUTS)
Apagat	0	-
En espera	0.5	0

1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	32
1.1 Safety advise	32
1.2 Read all the information before use	32
2 GET TO KNOW YOUR INCAPTO SABI	33
2.1 Main components	33
2.2 Control panel overview	34
3 OPERATING INSTRUCTIONS	36
3.1 Before first use	36
3.2 First use mode	36
3.3 Standby mode operation	36
3.4 Switching on and preheating	36
3.5 Grinding and tamping	36
3.6 No Bean Box / Low Beans Warning	37
3.7 Water Shortage Warning	37
4 PREPARING BEVERAGES	38
4.1 Brewing coffee	38
4.2 Dispensing Hot water	38
4.3 Milk frothing	38
5 SETTINGS	38
5.1 Adjustable parameters	38
5.2 User custom menus	38
5.3 Water hardness and descaling	39
5.4 Adjusting the auto switch-off time	39
6 CLEANING AND MAINTENANCE	40
6.1 Daily cleaning	40
6.2 Descaling	40
6.3 Cleaning the bean box and grinder	41
6.4 Cleaning the steam wand and brew head	41
7 TROUBLESHOOTING	42
8 TECHNICAL SPECIFICATIONS	43

① Important Safety Instructions

1.1 SAFETY ADVICE

Now that you chose our Semi Automatic Espresso Machine, you also bought a quality product. The life of your appliance will prolong if you perform necessary care and maintenance procedures. We hope you enjoy using your appliance.

Important Safety Information: Please read the instructions in this manual carefully to familiarise yourself with the appliance quickly and use all the functions of your appliance to their fullest extent and keep this manual for future reference.



WARNING: Refers to the serious injury risks.



WARNING: Before you start to use your appliance, always take safety measures mentioned in this manual in order to prevent any dangerous situations and risks of fire, electric shock and personal injuries.

1.2 READ ALL INFORMATION BEFORE USE

01. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
02. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
03. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

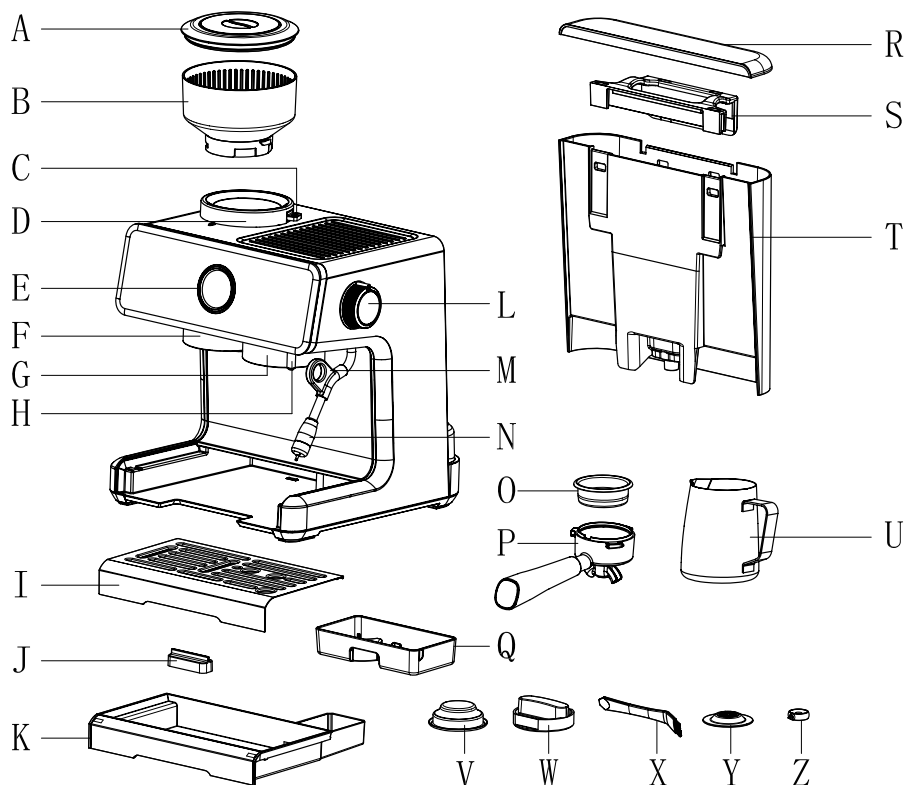
04. Children shall not play with the appliance.
05. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
06. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet firstly.
07. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
08. The appliance must not be immersed.
09. **WARNING:** The filling aperture must not be opened during use.
10. The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
11. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision

Warning:

Be careful avoid spillage on the connector.
Potential injury from misuse.
The heating element surface is subject to residual heat after use.

② Get to Know Your INCAPTO Sabi

2.1 MAIN COMPONENTS

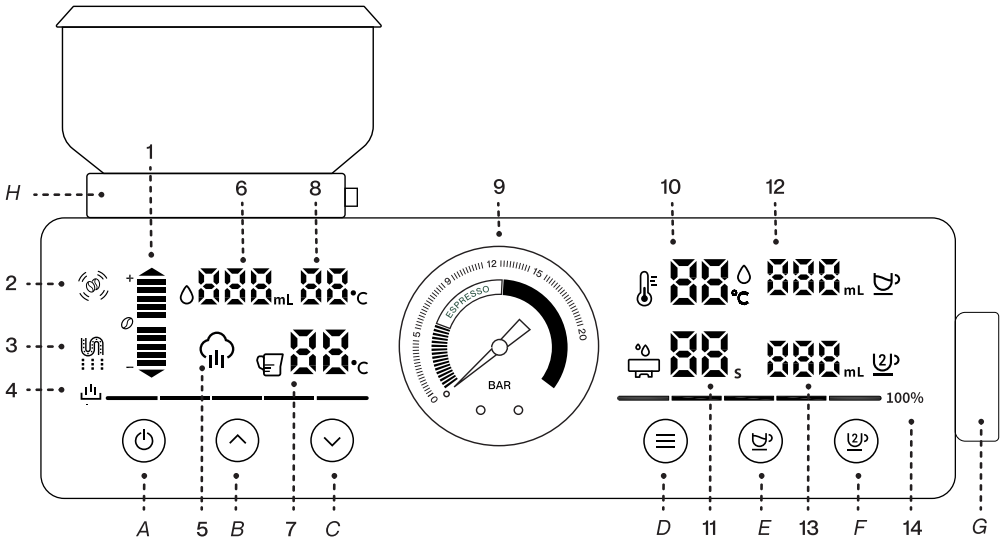


- A. Bean Box Lip
- B. Bean Box
- C. Unlock Button
- D. Grinding Bean Adjustment Ring
- E. Pressure Gauge
- F. Grinding Head
- G. Brew Head
- H. Hot Water Outer
- I. Wastewater Tray Cover
- J. Floater
- K. Wastewater tray
- L. Accessory Box
- M. Water Tank Lid

- N. Water Tank Handle
- O. Water Tank
- P. Steam Knob
- Q. Steam Pipe Sheathing
- R. Large steam pipe
- S. Large Single Layer Filter Cup
- T. Precision casting filters
- U. Milk jug
- V. Small Single Layer Filter Cup
- W. Powder Wheel Wrench
- X. Cleaning Brush
- Y. Cleaning Tablet
- Z. Cleaning Pin

2.2 CONTROL PANEL OVERVIEW

PANEL DISPLAY



1. Powder level: Grinding powder level display.
2. Grinding Icon: This icon rotates during normal grinding, and blinks to indicate that the bean box is not in place or that there are no beans in the bean box.
3. Descale Tip Icon: When this icon appears it indicates that the machine needs to be descaled and cleaned.
4. Bean grinding/powdering progress bar: shows the progress of bean grinding and powdering.
5. Steam level: steam function level display, according to the amount of steam is divided into three levels, ☁ high level, ☁ medium level, ☁ low level.
6. Hot water capacity: the amount of hot water used to make hot water.
7. Milk frothing temperature: Milk temperature at the outlet of the steam pipe.
8. Hot water temperature: the temperature of the hot water when making hot water.
9. Pressure gauge: real-time pressure for coffee extraction.
10. Brewing Water Temperature: The temperature of the water when brewing.
11. Pre-brewing time: the time spent steeping ground coffee prior to brewing.
12. Volume of single-cup brewing: the amount of water used by the machine to brew a single cup, switched to double-cup brewing timer for double-cup brewing.
13. Volume for double-cup brewing: the amount of water used by the machine to brew a double cup, switching to single-cup brewing timer for single-cup brewing.
14. Brewing progress bar: coffee brewing progress is displayed.

BUTTONS/KNOB DESCRIPTION

- A.  Power Button: ON/OFF
- B.  Plus button: hold and tap the plus button, different states for the corresponding parameter increase value.
- C.  Minus button: hold and tap the minus button, different state for the corresponding parameter reduction value.
In standby or grinding mode, the + and – buttons are always lit.
→ Press  to increase the coffee powder level.
→ Press  to decrease the coffee powder level.
During grinding, tamping or powder refill, press  and  together to cancel the program.
In parameter adjustment mode:
→ Press  or  to change the selected parameter value (volume, temperature, pre-infusion, etc.).
In personalized menu mode:
→ Press  to select a menu group (UA / UB / UC).
→ Press  to select a menu profile number (1–5).
→ Example: UA1–UA5, UB1–UB5, UC1–UC5 (15 total modes can be saved).
In descaling mode:
→ Press  to set the water hardness level.
→ The display will show the corresponding descaling interval (20 L, 40 L, 60 L).
Reset functions:
→ If the water tank is empty, press  to reset and return to standby.
→ If the bean box is empty, press  and  together to reset and return to standby.
- D.  Menu button: hold and tap menu button, switching between different functions or states.
Press and hold once → Parameter adjustment mode.

Press and hold twice → Personalized menu mode.

Press and hold three times → Descaling mode.

In any of these modes, press briefly to confirm and return to standby.

- E.  Single Cup button: Tap the single cup button, Switch or toggle different functions.
- F.  Double cup button: Tap the double cup button, Switch or toggle different functions.
In standby mode:
→ Press Single cup  to start or stop brewing one cup.
→ Press Double cup  to start or stop brewing two cups.
In parameter adjustment mode:
→ Use the Single  /Double cup  buttons to switch between adjustable parameters.
In descaling mode:
→ Press the Double cup  button to start the descaling program.
- G. Steam/Hot Water Conversion Knob: select steam, hot water, or standby.
Rotate to select steam or hot water function.
Keep it in the center position (O) when the machine is in standby.
- H. Grinding Coarseness Adjustment Ring: to adjust the grind size of the coffee beans.
The machine is shipped with the ring set to the recommended factory position.
You can fine-tune slightly coarser or finer around this base setting to achieve the best extraction results.

③ Operating instructions

3.1 BEFORE FIRST USE

01. Rinse the water tank and fill it to the MAX level.
02. Rinse the bean box and fill it with fresh coffee beans.
03. Insert the empty portafilter and press the Double cup button  to flush the internal pipes.

3.2 FIRST USE MODE

When first delivered, the internal water circuit is pre-cleaned, but must be filled before use.

01. Fill the water tank completely with fresh water.
02. Set the selector knob to Standby.
03. Press the Double Cup button:
 - The pump will automatically fill the internal circuit.
 - The progress bar will fill to 100%.
04. Once complete, the machine exits First Use Mode and enters Standby, ready for normal operation.

3.3 STANDBY MODE OPERATION

While in Standby mode, you can:

- Adjust the coffee grinding level: Press the Plus  or Minus  button to set the grind level.
- Power off the machine: Press the Power button  to shut down.
- Start brewing: Press the Single Cup  or Double Cup  button to begin brewing according to the selected settings.

NOTE:

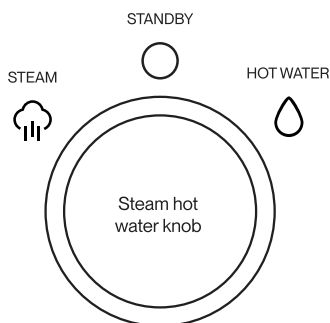
- If there is no interaction within 20 minutes, the machine will automatically shut down.
- To restore factory settings, press and hold the Minus  button and the Menu button  simultaneously for 3 seconds.

3.4 SWITCHING ON AND PREHEATING .

01. Plug in the machine. A buzzer will sound once.
02. Press the Power button .
03. The machine enters Preheating Mode (temperature indicators will blink). While preheating:
 - Only grinding and tamping are available.
 - Brewing and steam functions are disabled until preheating completes.
 - Once ready, the machine automatically switches to Standby mode.

NOTE: If a flashing icon  appears during preheating, it indicates that the steam/hot water knob has been turned to the Hot Water or Steam position.

- In this case, preheating will pause.
- To resume, return the knob to the center (Standby) position.



3.5 GRINDING AND TAMPING

01. Insert the selected filter (single or double) into the portafilter.
02. Attach the portafilter to the grinding head and rotate it to the right to lock it in place
03. The machine will automatically grind and tamp the coffee. The grinding/tamping icon  will rotate during this process.
04. During brewing, monitor the pressure gauge:
 - Below espresso range: Adjust the grind size ring to a finer setting.

→ Above espresso range: Adjust the grind size ring to a coarser setting.



05. Continue adjusting until the pressure reading falls within the optimal "espresso" range.

NOTE: Tamping pressure cannot be manually adjusted. To stop the process at any time, press both buttons   simultaneously. The machine supports different modes based on how the portafilter is used:

- **Normal Grinding + Tamping:** Insert the portafilter while in standby. The machine will grind and tamp automatically.
- **Tamping-Only Mode:** If pre-ground coffee is already in the portafilter, insert it. The machine will tamp only (approx. 3 seconds). A buzzer will sound when finished.
- **Powder Replenishment Mode:** After tamping, remove and quickly reinsert the portafilter twice within 2 seconds. The grinder and tamper will briefly activate to add more coffee. Do not repeat this action more than twice consecutively.
- **Residual Powder Removal Mode:** Insert an empty portafilter and rotate it twice within 2 seconds. The machine will run a short cleaning cycle to remove any remaining grounds. Recommended when changing beans or grind size.

NOTE: If the tamping motor detects slow rotation, typically caused by overfilled grounds, the machine will stop automatically. The tamping icon  and the progress bar will flash to indicate an issue.

3.6 NO BEAN BOX / LOW BEANS

WARNING

In standby mode, if the bean box is missing or improperly installed, the  icon will flash. If there are not enough coffee beans during grinding:

- The program will time out.
- Grinding and tamping will stop.
- The machine will emit 5 warning beeps.
- The  icon will flash to signal no beans detected.

3.7 WATER SHORTAGE WARNING

During brewing, water dispensing, or steaming, if the water tank is: empty, not installed correctly, or below the minimum level, the machine will stop the current operation and display a water warning icon.

- The water shortage icon  will flash to indicate the issue.
- Press the Plus button  to confirm and reset the warning.

NOTE: After resetting, refill the water tank with clean water. To fully replenish the internal pipes, it is recommended to run the Hot Water function or a Single/Double Cup brewing cycle before continuing normal use.

④ Preparing beverages

4.1 BREWING COFFEE

01. Lock the filled portafilter into the brew head.
02. Place a cup under the coffee spout.
03. Press the Single cup  or Double cup .
04. The brewing progress bar will indicate the brewing status until completion.

Default Brewing Volumes:

- Single: 35 ml, 92 °C, 3 seconds pre-infusion
- Double: 60 ml, 92 °C, 3 seconds pre-infusion

4.2 DISPENSING HOT WATER

01. Turn the selector knob to the Hot Water position.
02. When the machine is in hot water mode, the hot water icon  will flash, indicating the system is active.
03. Hot water will be dispensed at the temperature and volume set in the control panel's hot water settings.

NOTE: To stop the water manually, turn the selector knob back to the center Standby position.

4.3 MILK FROTHING

When steam mode is activated, three icons    on the display will flash simultaneously.

- **Manual mode:** Factory default mode is manual mode. Monitor the temperature on the display and stop once the desired level is reached.
- **Fixed temperature mode:** Press and hold the Menu button  to enter adjustment mode. Select a temperature between 45–70 °C. The steam will stop automatically when the set temperature is reached.
- **Steam power levels:** high , medium , low . Press the  or  button to change the steam intensity.

Clean the steam wand immediately after each use to prevent blockages or residue buildup.

⑤ Settings

5.1 ADJUSTABLE PARAMETERS

01. Long-press the Menu button  to enter parameter adjustment mode.
02. Use the Single Cup  or Double Cup  buttons to scroll through available parameters.
03. The selected parameter will flash on the display.
04. Press the  or  button to adjust the value.
05. If no action is taken within 10 seconds, or if the Menu  button is pressed briefly, the machine will return to standby.
 - Single Cup Volume: 20–80 ml
 - Double Cup Volume: 25–120 ml
 - Pre-Infusion Time: 0–20 seconds
 - Brew Temperature: 90–96 °C
 - Hot Water Volume: 100–400 ml
 - Hot Water Temperature: 84–96 °C
 - Milk Frothing Temperature: 45–70 °C

5.2 USER CUSTOM MENUS

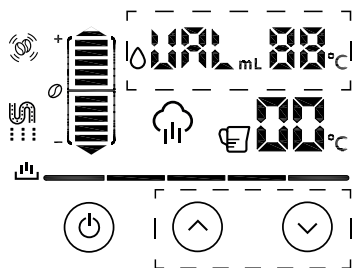
The machine supports the creation of personalized brewing settings.

- Menu Groups: UA, UB, UC
- Profiles per Group: 5
- Total Custom Profiles Available: 15 (UA1–5, UB1–5, UC1–5)

CREATING OR EDITING A CUSTOM PROFILE:

01. While in standby, press and hold the Menu button  to enter parameter adjustment mode.
02. Press and hold the Menu button  again to switch to menu code selection.
03. Use the plus button  to select a menu group (UA, UB, UC).

04. Use the  button to choose a profile number (1–5). Example: UA1, UB3, UC5.
 05. Briefly press the Menu button  to confirm the selected code.
 06. Press and hold the Menu button  once more to enter parameter adjustment mode for that profile.
 07. Set your preferences (refer to section 5.1 for available parameters).
 08. Press the Menu button  again to save your settings and return to standby mode.
- Your custom profile is now saved and ready for use whenever selected.



5.3 WATER HARDNESS AND DESCALING

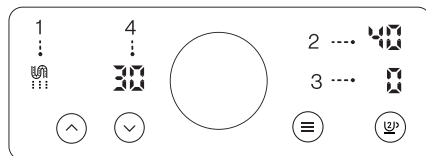
The machine allows you to set the water hardness level based on the mineral content of your local water supply. This setting determines how often the machine prompts you to perform a descaling cycle.

-  **Hard:** 20 L (~350 cups) Contains a high level of minerals (mainly calcium and magnesium), which causes limescale to build up quickly.
-  **Medium:** 40 L (~650 cups) Contains a moderate mineral level. Limescale builds up more slowly.
-  **Soft:** 60 L (~1000 cups) Low in minerals. Limescale forms at the slowest rate.

HOW TO SET WATER HARDNESS

01. Press and hold the Menu button  three times to access the descaling function screen.

02. Use the  button to select the water hardness level.
03. The display will show the corresponding descaling reminder volume (in liters) based on the selected setting.



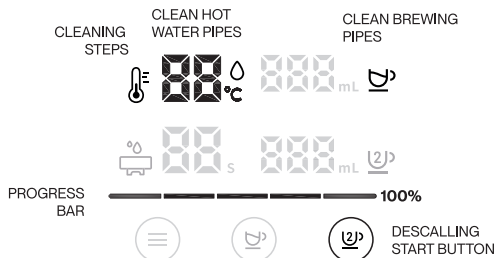
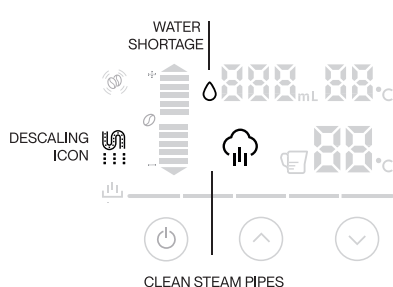
1. Water hardness level selection
2. Maximum amount of water for the selected water hardness level (20/40/60L)
3. Cumulative water consumption: shows the water consumed as calculated by the flow meter. When the selected maximum is reached, the machine will display a descaling warning. Once descaling has been carried out, it will recalculate.
4. Screen auto switch-off time

5.4 ADJUSTING THE AUTO SWITCH-OFF TIME

The coffee machine allows you to set the automatic switch-off time to optimise energy consumption.

01. Access the same screen used to adjust the water hardness by pressing and holding the Menu button  three times.
02. Press the button  to select the automatic switch-off interval. You can choose between 20, 30 or 40 minutes.
03. The selected value will be saved and the machine will switch off automatically after the set period if it does not detect any use.
04. Selecting different options will adjust the power management function. Energy consumption will increase or decrease accordingly.

⑥ Cleaning and maintenance



6.1 DAILY CLEANING

01. Empty and rinse the portafilter after each use.
02. Wipe down and purge the steam wand after each frothing cycle.
03. Empty the drip tray as needed.

6.2 DESCALING

If a descaling cycle is required, follow these steps:

01. Fill the water tank to the full capacity (2.5 L) with a descaling solution.
02. Turn the selector knob to Standby.
The display will switch to the descaling function menu.
03. Press the Double Cup  button to begin the automatic descaling process.

Important Safety Notice: During descaling, the boiler heats up to improve cleaning efficiency. The water discharged from the outlets will be hot. Avoid direct or indirect contact to prevent burns.

NOTE: If the water tank becomes empty or is not detected, the control panel will display a low water warning, prompting you to add more descaling solution or fresh water.

DESCALING STEPS:

Brewing Line Descaling

01. Set the knob to Standby . The descaling icon will blink to indicate the process has started.
02. The machine pumps the descaling solution through the hot water boiler and the brew head.
03. Used solution is discharged through the brew head shower outlet.
04. Approximately 1 liter of descaling solution is used during this step.
05. Once complete, the progress bar reaches 100%. The  icon flashes and a buzzer sounds, prompting you to turn the knob to Hot Water for the next step.

Hot Water Descaling

01. Set the knob to  Hot Water. The descaling icon will begin blinking.
02. The machine pumps descaling solution through the hot water boiler and hot water outlet.
03. The used solution is discharged through the hot water spout.
04. This cycle uses approximately 0.5 liters of descaling solution.

05. Once complete, the progress bar reaches 100%. The Steam icon , and a buzzer sounds, prompting you to turn the knob to Steam mode.

Steam Line Descaling

01. Set the knob to  Steam. The descaling icon will blink to indicate the process has started.
02. The machine circulates descaling solution through the steam boiler and steam wand.
03. The used solution is expelled through the steam wand.
04. When finished, the progress bar shows 100%. The refill  icon blinks, and a buzzer sounds, prompting you to empty the tank and refill it with 2.5 liters of fresh water.

Brewing Line Rinse

01. Set the knob to Standby . The rinse icon will blink.
02. The machine pumps fresh water through the brew head.
03. The rinse water is discharged through the brew head outlet.
04. Approximately 1 liter of fresh water is used during this cycle.
05. Once complete, the progress bar shows 100%, the Hot Water  icon blinks, and the buzzer sounds, prompting you to switch to Hot Water mode.

Hot Water Line Rinse

01. Set the knob to Hot Water.
02. The machine pumps fresh water through the internal hot water circuit and outlet.
03. The rinse water flows out through the hot water spout.
04. Approximately 0.5 liters of fresh water is consumed during this rinse.
05. When the cycle is finished, the progress bar reaches 100%, the Steam  icon

blinks, and a buzzer sounds, prompting you to turn the knob to Steam.

Steam Line Rinse

01. Set the knob to Steam mode.
02. The machine pumps fresh water through the steam boiler and steam wand.
03. Used rinse water is discharged from the steam wand outlet.
04. The rinse cycle ends automatically when the water tank reaches a low level.
05. A buzzer sounds once to indicate that descaling is complete. The water usage counter resets, and the machine enters shutdown mode.

6.3 CLEANING THE BEAN BOX AND GRINDER

If the machine will be unused for an extended period, empty the bean container.

Use the provided wrench to remove the burrs, then clean them using the supplied brush.

6.4 CLEANING THE STEAM WAND AND BREW HEAD

Use the included cleaning needle to clear any blockages in the steam wand nozzle.

Place a cleaning tablet into the portafilter, insert it into the machine, and start the automatic cleaning cycle.

⑦ Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Weak coffee	Grind too coarse	Adjust to a finer grind
No flow	Empty water tank or grind set too fine	Refill the water tank or adjust the grind
Coarse and loose ground coffee, not compact	Failure to tamp properly	Rotate the grind adjustment ring clockwise to a finer setting and retry.
No steam	Empty water tank or clogged steam nozzle	Refill the tank and clean the steam nozzle.
When powering on and warming up,  or  keeps flashing	The steam/hot water selector knob is not in the center ready position	Turn the selector knob to the center (standby) position.
Not enough coffee to form a puck	Failure to tamp properly	Rotate the grind adjustment ring clockwise to a coarser setting and retry.
Error E01	Grinder issue: no beans, motor overheating, or grinder blocked	Add beans, allow the machine to cool, or adjust the grind. Press  to confirm. The machine will shut down. Check for blockages before restarting.
Error E02	Boiler preheating time exceeded or heating fault detected	Allow the machine to cool and restart. Press  to confirm. The machine will shut down. Restart after cooling. Contact customer support if the problem persists

⑧ Technical specifications

Voltage/Frequency: 220–240 V / 50 Hz
Power: 2800 W
Water Tank Capacity: 2.5 L
Maximum Pressure: 20 bar

EN

Technical information on the operating modes pursuant to EU Regulation 2023/826		
MODE	POWER CONSUMPTION (WATT)	PERIOD (MINUTES)
OFF	0	-
Standby	0.5	0

Manuel d'Utilisation

Français

1 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	46
1.1 Consignes de sécurité	46
1.2 Lisez toutes les informations avant utilisation	46
2 CONNAÎTRE VOTRE INCAPTO SABI	47
2.1 Principaux composants	47
2.2 Description des commandes	48
3 INSTRUCTIONS D'UTILISATION	50
3.1 Avant la première utilisation	50
3.2 Mode première utilisation	50
3.3 Fonctionnement en mode veille	50
3.4 Mise sous tension et préchauffage	50
3.5 Mouture et tassage	50
3.6 Alerte trémie absente / manque de grains	51
3.7 Alerte de manque d'eau	51
4 PRÉPARATION DES BOISSONS	52
4.1 Préparer un café	52
4.2 Eau chaude	52
4.3 Moussage du lait	52
5 RÉGLAGES	53
5.1 Paramètres ajustables	53
5.2 Menus personnalisés utilisateur	53
5.3 Dureté de l'eau et détartrage	53
5.4 Réglage de la durée d'extinction automatique	53
6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN	54
6.1 Nettoyage quotidien	54
6.2 Détartrage	54
6.3 Nettoyage de la trémie et du broyeur	55
6.4 Nettoyage de la lance vapeur et du groupe	55
7 DÉPANNAGE	56
8 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	57

① Instructions de sécurité importantes

1.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous avez choisi notre machine espresso semi-automatique, un produit de qualité. La durée de vie de l'appareil sera prolongée si vous effectuez les soins et la maintenance nécessaires. Nous vous souhaitons une excellente utilisation. Informations de sécurité importantes : Lisez attentivement ce manuel pour vous familiariser rapidement avec l'appareil, utiliser toutes ses fonctions au maximum et conservez-le pour référence ultérieure.



AVERTISSEMENT : fait référence à des risques de blessures graves.



AVERTISSEMENT : avant d'utiliser l'appareil, appliquez toujours les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel afin de prévenir les situations dangereuses et les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.

1.2 LISEZ TOUTES LES INFORMATIONS AVANT UTILISATION

01. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont supervisés ou instruits sur un usage sûr et s'ils comprennent les dangers.
02. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
03. L'appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de

connaissances, si elles sont supervisées ou instruites sur un usage sûr et comprennent les dangers.

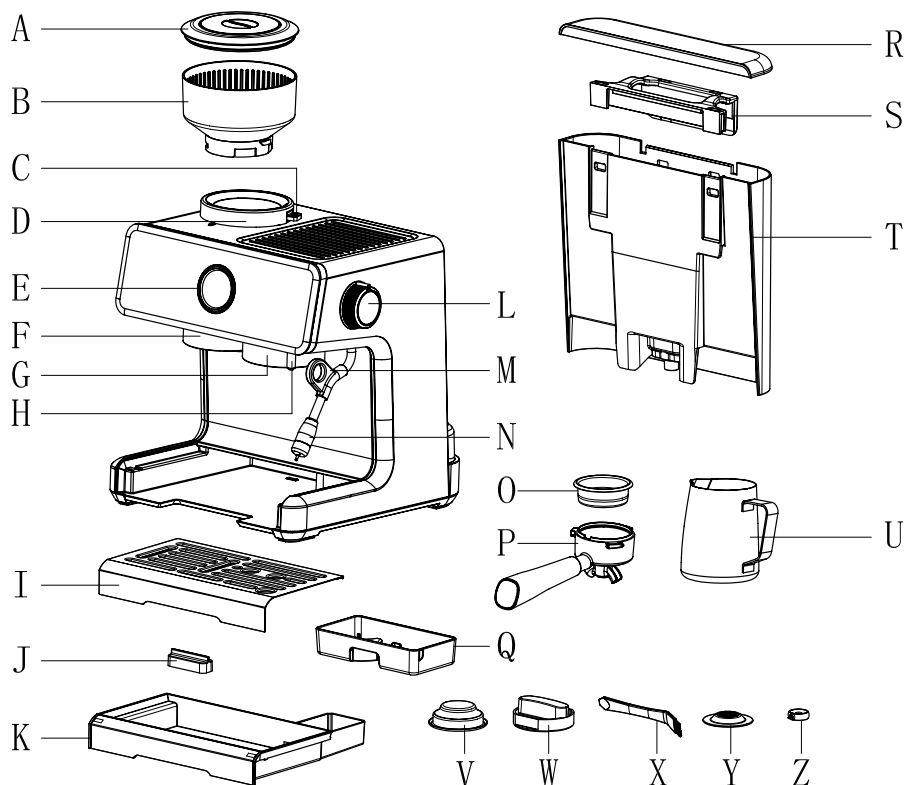
04. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
05. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
06. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage, débranchez-le d'abord de la prise.
07. Mettez l'appareil hors tension et déconnectez-le avant de changer des accessoires ou d'approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.
08. L'appareil ne doit pas être immergé.
09. **AVERTISSEMENT** : l'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
10. La machine à café ne doit pas être placée dans un meuble pendant son fonctionnement.
11. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Avertissement:

Évitez tout déversement sur le connecteur. Blessures possibles en cas de mauvaise utilisation. La surface de l'élément chauffant peut conserver une chaleur résiduelle après usage.

② Connaître votre INCAPTO Sabi

2.1 PRINCIPAUX COMPOSANTS

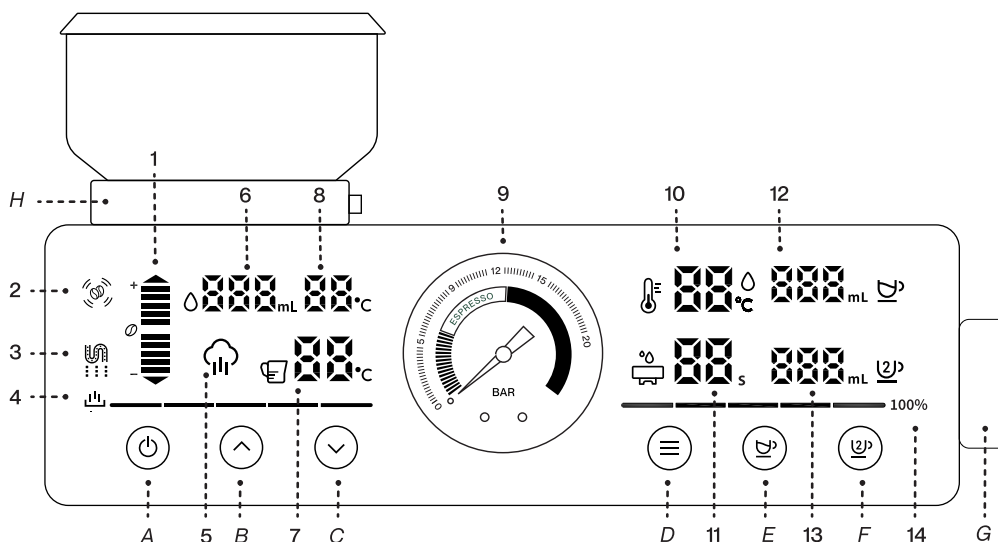


- A. Couvercle de la trémie à grains
- B. Trémie à grains
- C. Bouton de déverrouillage
- D. Bague de réglage de mouture
- E. Manomètre
- F. Tête de broyage
- G. Groupe d'infusion
- H. Sortie d'eau chaude
- I. Couvercle du plateau d'égouttage
- J. Flotteur
- K. Plateau d'égouttage
- L. Molette sélectrice vapeur/eau chaude
- M. Gaine de la lance vapeur

- N. Lance vapeur
- O. Panier filtre simple (grand)
- P. Porte-filtre
- Q. Boîte d'accessoires
- R. Couvercle du réservoir d'eau
- S. Poignée du réservoir d'eau
- T. Réservoir d'eau
- U. Pichet à lait
- V. Panier filtre simple (petit)
- W. Presse-café
- X. Brosse de nettoyage
- Y. Pastille de nettoyage
- Z. Aiguille de nettoyage

2.2 DESCRIPTION DES COMMANDES

AFFICHAGE DU PANNEAU



1. Niveau de café moulu : indique le niveau/la dose de mouture.
2. Icône de mouture : tourne pendant la mouture normale et clignote si la trémie est absente ou vide.
3. Icône de détartrage : apparaît lorsqu'un détartrage/nettoyage est nécessaire.
4. Barre de progression mouture/tassage : indique l'avancement des opérations de mouture et de tassage.
5. Niveau de vapeur : puissance du mode vapeur ; trois niveaux : élevé  moyen,  faible .
6. Volume d'eau chaude : quantité d'eau distribuée en mode eau chaude.
7. Température du lait : température mesurée à la sortie de la lance vapeur.
8. Température de l'eau chaude : température de l'eau lors de la distribution d'eau chaude.
9. Manomètre : pression en temps réel durant l'extraction.
10. Température d'extraction : température de l'eau pendant la préparation.
11. Temps de préinfusion : durée de mouillage préalable du café moulu avant l'extraction.
12. Volume tasse simple : quantité d'eau pour une tasse ; en mode tasse double, cet indicateur sert de minuterie.
13. Volume tasse double : quantité d'eau pour deux tasses ; en mode tasse simple, cet indicateur sert de minuterie.
14. Barre de progression d'extraction : montre l'avancement de la préparation du café.

DESCRIPTION DES BOUTONS ET COMMANDES

A.  Bouton Marche/Arrêt : ON/OFF

B.  Bouton Plus: maintenir ou appuyer pour augmenter la valeur du paramètre correspondant.

C.  Bouton Moins: maintenir ou appuyer pour diminuer la valeur du paramètre correspondant.

En mode veille ou mouture, les boutons  et  restent allumés.

→ Appuyez sur  pour augmenter le niveau de café moulu.

→ Appuyez sur  diminuer le niveau de café moulu.

Pendant la mouture, le tassage ou le réapprovisionnement, appuyez simultanément sur  et  pour annuler le programme.

En mode réglage des paramètres :

→ Appuyez sur  ou  pour modifier la valeur (volume, température, préinfusion, etc.).

Dans les menus personnalisés:

→ Appuyez sur  pour choisir le groupe (UA / UB / UC).

→ Appuyez sur  pour choisir le profil (1–5).

Ex. : UA1–UA5, UB1–UB5, UC1–UC5 (jusqu'à 15 modes mémorisables).

En mode détartrage:

→ Appuyez sur  pour définir le niveau de dureté de l'eau.

→ L'écran indique l'intervalle de rappel de détartrage (20 L, 40 L, 60 L).

Fonctions de réinitialisation :

→ Si le réservoir d'eau est vide, appuyez sur  pour réinitialiser et revenir en mode veille.

→ Si la trémie est vide, appuyez sur  et  simultanément pour réinitialiser et revenir en mode veille.

D.  Bouton Menu : maintien pour passer d'une fonction/d'un état à l'autre.

Appuyer 1 fois et maintenir enfoncé : mode réglage des paramètres.

Appuyer 2 fois et maintenir enfoncé : menus personnalisés.

Appuyer 3 fois et maintenir enfoncé : mode détartrage.

Dans ces modes, un appui bref confirme et revient en mode veille.

E.  Bouton Tasse simple : lance/arrête les fonctions associées.

F.  Bouton Tasse double : lance/arrête les fonctions associées.

En mode veille :

→ Tasse simple  lance/arrête la préparation d'une tasse.

→ Tasse double  lance/arrête la préparation de deux tasses.

En mode réglage des paramètres:

→ Utilisez Tasse simple  /Tasse double  pour parcourir les paramètres.

n mode détartrage:

→ Appuyez sur Tasse double  pour démarrer le programme de détartrage.

G. Molette de sélection vapeur/eau chaude : sélectionner vapeur, eau chaude ou veille.

Tournez la molette pour choisir la vapeur ou l'eau chaude. Laissez la molette en position centrale (O) lorsque la machine est en veille extraction results.

H. Bague de réglage de mouture : règle la finesse de la mouture.

Réglée en usine sur la position recommandée.

Affinez légèrement plus grossier ou plus fin pour une meilleure extraction extraction results.

③ Instructions d'utilisation

3.1 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

01. Rincez le réservoir d'eau et remplissez-le jusqu'au repère MAX.
02. Rincez la trémie à grains et remplissez-la de café en grains frais.
03. Insérez le porte-filtre vide et appuyez sur Tasse double  pour rincer (amorcer) le circuit interne.

3.2 MODE PREMIÈRE UTILISATION

À la livraison, les circuits d'eau internes sont pré-nettoyés, mais doivent être remplis avant l'utilisation.

01. Remplissez complètement le réservoir avec de l'eau fraîche.
02. Tournez la molette de sélection vapeur/eau chaude sur la position veille.
03. Appuyez sur Tasse double :
 - La pompe remplit les conduites internes.
 - La barre de progression monte à 100 %.
04. À la fin, la machine quitte automatiquement le mode première utilisation et passe en veille, prête à fonctionner.

3.3 FONCTIONNEMENT EN MODE VEILLE

En mode veille, vous pouvez :

- Régler le niveau de mouture du café : appuyez sur les boutons:  ou  pour définir le niveau.
- Éteindre la machine : appuyez sur Marche/Arrêt  pour passer à l'état d'arrêt.
- Démarrer la préparation : appuyez sur Tasse simple  ou Tasse double  selon les paramètres affichés sur le panneau.

Remarque :

- Sans action pendant 20 minutes, la machine revient automatiquement à l'état d'arrêt.

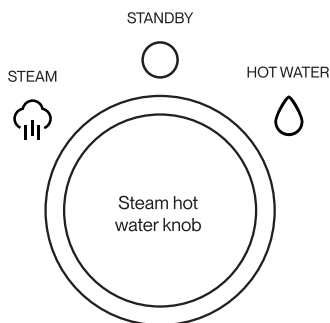
→ Pour rétablir les paramètres d'usine du panneau, maintenez simultanément le bouton  et  pendant 3 secondes.

3.4 MISE SOUS TENSION ET PRÉCHAUFFAGE

01. Branchez la machine ; un signal sonore retentit une fois.
02. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt .
03. La machine passe en préchauffage (les indicateurs de température clignotent). Pendant le préchauffage:
 - Seules les fonctions de mouture et de tassage sont disponibles.
 - Les fonctions de préparation et de vapeur sont indisponibles jusqu'à la fin du préchauffage.
04. Lorsque la machine est prête, elle passe en mode veille.

Remarque: si une icône   clignote pendant le préchauffage, cela signifie que la molette de sélection a été tournée sur eau chaude ou vapeur.

- Dans ce cas, le préchauffage s'arrête.
- Pour continuer, remettez la molette en position centrale de veille.



3.5 MOUTURE ET TASSAGE

01. Placez dans le porte-filtre le panier choisi (simple ou double).
02. Engagez le porte-filtre sur la tête de mouture et tournez à droite.

03. La machine moule et tasse automatiquement. L'icône mouture/tassage tourne pendant le cycle.
04. Pendant la préparation, surveillez le manomètre:
- En dessous de la zone « espresso » : tournez la bague vers une mouture plus fine..
 - Au-dessus de la zone « espresso » : tournez la bague vers une mouture plus grossière.



05. Ajustez jusqu'à stabiliser la pression dans la zone « espresso ».

NOTE: le niveau de tassage ne peut pas être ajusté durant ce mode ; cependant, un appui simultané arrête le programme.

Modes selon l'usage du porte-filtre :

- **Mouture + tassage normal** : insérez le porte-filtre en veille ; la machine moule et tasse automatiquement.
- **Tassage seul** : si le porte-filtre contient déjà du café moulu, insérez-le ; la machine effectue uniquement le tassage (3 s). Un signal sonore retentit à la fin.
- **Réapprovisionnement en café** : après le tassage, insérez le porte-filtre et tournez-le deux fois en moins de 2 s. Le broyeur et le tasseur fonctionnent brièvement pour ajouter du café. Ne répétez pas plus de deux fois de suite.
- **Évacuation de poudre résiduelle** : insérez un porte-filtre vide et tournez-le deux fois en moins de 2 s. La machine lance un court cycle de nettoyage pour éliminer les résidus (utile lors d'un changement de grains ou de réglage de mouture).

Remarque: si le moteur de tassage détecte une vitesse faible due à un excès de café, la machine s'arrête automatiquement et

l'icône de tassage ainsi que la barre de progression clignotent.

3.6 ALERTE TRÉMIE ABSENTE / MANQUE DE GRAINS

En veille, si la trémie manque ou est mal installée, l'icône correspondante clignote. En cas d'insuffisance de grains pendant la mouture :

- Le programme arrive à expiration.
- La mouture et le tassage s'arrêtent automatiquement.
- Le buzzer émet 5 bips.
- L'icône clignote pour indiquer l'absence de grains.

3.7 ALERTE DE MANQUE D'EAU

Lors de l'extraction, de la distribution d'eau chaude ou de l'utilisation de la vapeur, si le réservoir est vide, non détecté ou à niveau bas, la machine arrête l'opération en cours et affiche une alerte de manque d'eau.

- L'icône de manque d'eau clignote .
- Appuyez sur le bouton pour confirmer et réinitialiser l'alerte.

Remarque: après réinitialisation, remplissez suffisamment le réservoir. Il est recommandé d'exécuter la fonction eau chaude ou un cycle tasse simple/double pour réamorcer complètement le circuit avant de reprendre l'utilisation normale.

④ Préparation des boissons

4.1 PRÉPARER UN CAFÉ

01. Verrouillez la porte-filtre rempli dans la tête d'infusion.
02. Placez une tasse sous la sortie.
03. Appuyez sur Tasse simple ou Tasse double.
04. La barre de progression d'extraction avance jusqu'à la fin.

Valeurs par défaut :

- Tasse simple : 35 ml, 92 °C, 3 s de préinfusion
- Tasse double : 60 ml, 92 °C, 3 s de préinfusion

4.2 EAU CHAUDE

01. Tournez la molette de sélection vapeur/ eau chaude sur la position eau chaude.
02. Lorsque le mode eau chaude est actif, l'icône  clignote pour indiquer l'exécution du programme.
03. La machine distribue l'eau chaude à la température et au volume définis dans les paramètres du panneau. **Remarque:** vous pouvez arrêter manuellement la distribution à tout moment en ramenant la molette sur la position centrale de veille.

4.3 MOUSSAGE DU LAIT

Lorsque le mode vapeur est actif, trois icônes

   à l'écran clignotent simultanément.

- **Mode manuel :** Le mode par défaut en usine est le mode manuel. Surveillez la température affichée et arrêtez au point souhaité.
- **Mode à température fixe :** maintenez le bouton Menu  pour accéder aux réglages ; choisissez 45–70 °C. La vapeur s'arrête automatiquement à la température sélectionnée.d.
- **Niveaux de puissance vapeur :** élevé , moyen , ou faible . Appuyez sur  ou  pour ajuster le débit de vapeur.

Nettoyez la lance vapeur immédiatement après moussage.

⑤ Réglages

5.1 PARAMÈTRES AJUSTABLES

01. Maintenez le bouton Menu pour entrer dans le mode réglage des paramètres.
02. Utilisez Tasse simple ou Tasse double pour faire défiler les paramètres.
03. Le paramètre sélectionné clignote.
04. Appuyez sur  ou  pour augmenter/ diminuer la valeur.
05. Sans action pendant 10 s, ou après un appui bref sur Menu, le panneau revient en veille.
 - Volume tasse simple : 20–80 ml
 - Volume tasse double : 25–120 ml
 - Temps de préinfusion : 0–20 s
 - Température d'extraction : 90–96 °C
 - Volume d'eau chaude : 100–400 ml
 - Température de l'eau chaude : 84–96 °C
 - Température du lait : 45–70 °C

5.2 MENUS PERSONNALISÉS UTILISATEUR

La machine permet d'enregistrer des réglages de préparation personnalisés.

- Il existe 3 groupes (UA, UB, UC).
- Chaque groupe peut stocker 5 profils.
- Vous pouvez créer jusqu'à 15 menus personnalisés (UA1–5, UB1–5, UC1–5)

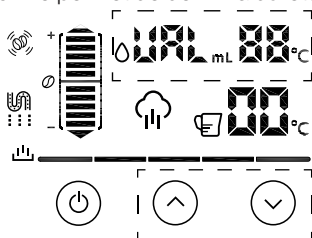
CRÉER OU MODIFIER UN MENU PERSONNALISÉ :

01. En veille, maintenez le bouton Menu pour accéder à l'écran de réglage des paramètres.
02. Maintenez de nouveau Menu pour passer à la sélection du code de menu.
03. Utilisez  pour sélectionner le groupe (UA, UB ou UC).
04. Utilisez  pour sélectionner le numéro de profil (1–5). Ex. : UA1, UB3, UC5.

05. Appuyez brièvement sur Menu pour confirmer le code à personnaliser.
 06. Maintenez à nouveau Menu pour entrer dans le réglage des paramètres de ce profil.
 07. Ajustez les paramètres (voir 5.1 Paramètres ajustables).
 08. Appuyez brièvement sur Menu pour enregistrer et revenir en veille.
- Votre menu personnalisé est mémorisé et utilisable en sélectionnant ce code.

5.3 DURETÉ DE L'EAU ET DÉTARTRAGE

La machine permet de définir la dureté de

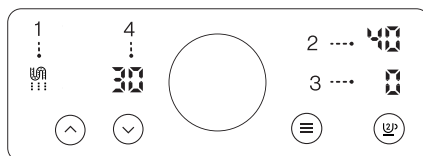


l'eau selon la qualité de l'eau de votre zone. Ce réglage détermine la fréquence des rappels de détartrage.

- **Dure**: 20 L (~350 tasses). Teneur élevée en minéraux (calcium, magnésium) ; le calcaire s'accumule plus rapidement.
- **Moyenne**: 40 L (~650 tasses). Teneur minérale modérée ; l'entartrage est plus lent.
- **Douce**: 60 L (~1000 tasses). Peu de minéraux ; formation de calcaire plus lente.

AJUSTER LA DURETÉ DE L'EAU

01. Maintenez le bouton Menu  3 fois pour afficher la fonction détartrage.
02. Utilisez le bouton  pour choisir le niveau de dureté.
03. L'écran affiche le volume de rappel de détartrage (en litres) selon le niveau choisi.



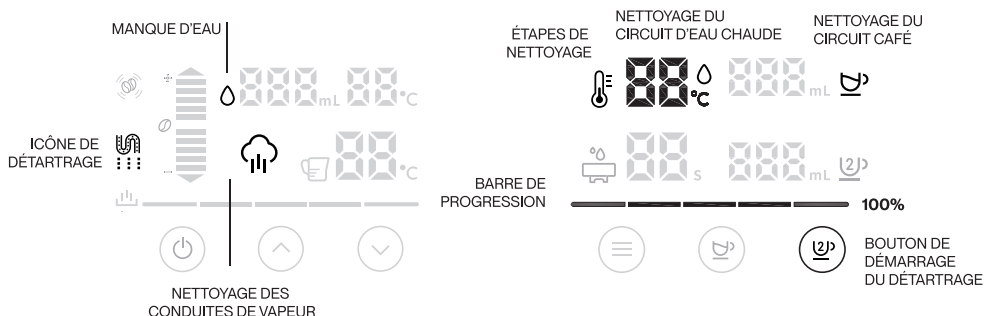
1. Sélection du niveau de dureté de l'eau
2. Quantité maximale d'eau pour le niveau de dureté de l'eau sélectionné (20/40/60 L)
3. Consommation cumulée d'eau : affiche la consommation d'eau calculée par le débitmètre. Lorsque le maximum sélectionné est atteint, la machine affiche un avertissement de détartrage. Une fois celui-ci effectué, le calcul est relancé.
4. Temps d'extinction automatique de l'écran.

5.4 RÉGLAGE DE LA DURÉE D'EXTINCTION AUTOMATIQUE

La cafetière permet de configurer l'heure d'arrêt automatique afin d'optimiser la consommation d'énergie.

01. Accédez au même écran que celui utilisé pour régler la dureté de l'eau en appuyant trois fois sur le bouton Menu .
02. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner l'intervalle d'arrêt automatique. Vous pouvez choisir entre 20, 30 ou 40 minutes.
03. La valeur sélectionnée sera enregistrée et la machine s'éteindra automatiquement après la période configurée si elle ne détecte aucune utilisation.
04. Selon l'option choisie, la fonction de gestion de l'énergie sera ajustée. La consommation d'énergie augmentera ou diminuera en conséquence.

⑥ Nettoyage et entretien



6.1 NETTOYAGE QUOTIDIEN

01. Videz et rincez le porte-filtre après chaque usage.
02. Essuyez et purgez la lance vapeur après le moussage.
03. Videz le plateau d'égouttage.

6.2 DÉTARTRAGE

Si un détartrage est nécessaire, procédez ainsi :

01. Remplissez le réservoir jusqu'au repère max (2,5 L) avec une solution détartrante.
02. Tournez la molette de sélection vapeur/ eau chaude sur la position veille. Le panneau passe au menu dureté de l'eau/ détartrage.
03. Appuyez sur Tasse double pour démarrer le programme automatique.

Avis de sécurité important : pendant le détartrage, la chaudière chauffe pour améliorer l'efficacité. Les eaux évacuées peuvent être tièdes à chaudes. Ne les touchez pas pour éviter les brûlures.

Remarque : si le réservoir se vide ou n'est pas détecté, le panneau affiche une alerte de manque d'eau et invite à ajouter de la solution détartrante ou de l'eau claire.

ÉTAPES DE DÉTARTRAGE :

Détartrage du circuit café

01. Molette : Veille, clignotey ☹.
02. Fait circuler la solution dans la chaudière d'eau chaude et le groupe d'infusion.
03. L'eau usée sort par la douchette de la tête.
04. Consomme env. 1 L de solution.
05. Fin : barre de progression = 100 %. Icône clignotante ☹, et le buzzer émet des bips pour vous avertir de passer à Eau chaude.

Détartrage du circuit eau chaude

01. Molette : Eau chaude, clignote ☹
02. Fait circuler la solution dans la chaudière d'eau chaude et la sortie.
03. Eaux usées par la sortie d'eau chaude.
04. Consomme env. 0,5 L de solution.
05. Fin : barre = 100 %. Icône clignote ☹, et le buzzer émet des bips pour vous avertir de passer à Vapeur.

Détartrage du circuit vapeur

01. Molette : Vapeur, clignote ☹
02. Fait circuler la solution dans la chaudière vapeur et la lance.
03. Eaux usées par la lance vapeur.
04. Fin : barre = 100 %. Icône clignote ☹ et le buzzer émet des bips pour vous avertir de vider le réservoir et de le remplir avec 2,5 L d'eau clair.

Rinçage du circuit café

01. Molette : Veille, clignote . The rinse icon will blink.
02. Fait circuler de l'eau claire par la tête.
03. Eaux usées par la douchette.
04. Consomme env. 1 L d'eau claire.
05. Fin : barre = 100 %. Icône clignote  et le buzzer émet des bips pour vous avertir de passer à Eau chaude.

Rinçage du circuit eau chaude

01. Molette : Eau chaude
02. Fait circuler de l'eau claire dans la chaudière et la sortie.
03. Eaux usées par la sortie eau chaude.
04. Consomme env. 0,5 L d'eau claire.
05. Fin : barre = 100 %. Icône clignote , et le buzzer émet des bips pour vous avertir de passer en mode Vapeur.

Rinçage du circuit vapeur

01. Molette : Vapeur
02. Fait circuler de l'eau propre dans la chaudière à vapeur et la lance.
03. L'eau usée sort par la lance vapeur.
04. Lorsque le réservoir atteint un niveau bas, le rinçage s'arrête.
05. Un bip retentit : le détartrage est terminé.
Le compteur d'eau se réinitialise et la machine repasse à l'état d'arrêt.

6.3 NETTOYAGE DE LA TRÉMIE ET DU BROYEUR

Videz la trémie si la machine reste inutilisée longtemps. Retirez les meules avec la clé et nettoyez-les avec la brosse.

6.4 NETTOYAGE DE LA LANCE VAPEUR ET DU GROUPE

Utilisez l'aiguille de nettoyage pour les orifices de la lance vapeur.

Insérez une pastille de nettoyage dans le porte-filtre et lancez un cycle de nettoyage.

⑦ Dépannage

Problème	Cause	Solution
Café au goût fade	Mouture trop grossière	Passer à une mouture plus fine
Pas d'écoulement	Réservoir vide / mouture trop fine	Remplir d'eau / ajuster la mouture
Café moulu grossier et friable, pas de galette	Tassement insuffisant	Tourner la bague vers une position plus fine et réessayer
Pas de vapeur	Réservoir vide / buse vapeur obstruée	Remplir / nettoyer la buse
Au démarrage et au préchauffage, l'icône  ou  clignote en continu	La molette de sélection vapeur/eau chaude n'est pas en position centrale de veille	Mettre la molette en position centrale de veille
Pas assez de café pour former la galette	Tassement insuffisant	Tourner la bague vers une position plus grossière et réessayer
Erreur E01	Problème du broyeur (pas de grains, surchauffe moteur, broyeur bloqué)	Remplir la trémie / laisser refroidir / ajuster la mouture. Appuyer sur  pour confirmer. La machine s'éteint. Vérifier les blocages avant redémarrage.
Erreur E02	Temps de préchauffage de la chaudière dépassé ou défaut de chauffage détecté	Laisser refroidir et redémarrer. Appuyer sur  pour confirmer. La machine s'éteint. Si le problème persiste, contacter le service après-vente.

⑧ Caractéristiques techniques

Tension/Fréquence : 220–240 V / 50 Hz
Puissance : 2800 W
Réservoir d'eau : 2,5 L
Pression maximale : 20 bar

FR

Informations techniques sur les modes de fonctionnement conformément au règlement UE 2023/826.		
MODE	CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE (WATTS)	DURÉE (MINUTES)
Éteint	0	-
En veille	0.5	0

Manuale d'uso
Italiano

1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI	60
1.1 Consigli di sicurezza	60
1.2 Leggere tutte le informazioni prima dell'uso.	60
2 INFORMAZIONI SU INCAPTO SABI	61
2.1 Componenti principali	61
2.2 Descrizione dei comandi	62
3 ISTRUZIONI D'USO	64
3.1 Prima del primo utilizzo	64
3.2 Modalità primo utilizzo	64
3.3 Funzionamento in standby	64
3.4 Accensione e preriscaldamento	64
3.5 Macinatura e pressatura	65
3.6 Avviso dei chicchi assente / insufficienti	65
3.7 Avviso mancanza acqua	65
4 PREPARAZIONE DELLE BEVANDE	66
4.1 Preparare il caffè	66
4.2 Acqua calda	66
4.3 Montare il latte	66
5 IMPOSTAZIONI	66
5.1 Parametri regolabili	66
5.2 Impostazioni personalizzate dell'utente	66
5.3 Durezza dell'acqua e decalcificazione	67
5.4 Réglage de la durée d'extinction automatique	67
6 PULIZIA E MANUTENZIONE	68
6.1 Pulizia quotidiana	68
6.2 Decalcificazione	68
6.3 Pulizia contenitore chicchi e macinacaffè	69
6.4 Pulizia della lancia vapore e del gruppo	69
7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI COMUNI	70
8 SPECIFICHE TECNICHE	71

① Istruzioni di sicurezza importanti

1.1 CONSIGLI DI SICUREZZA

Vendo scelto la nostra macchina espresso semiautomatica, avete acquistato un prodotto di qualità.

La vita utile dell'apparecchio si prolungherà se eseguite le cure e la manutenzione necessarie. Vi auguriamo un ottimo utilizzo.

Informazioni importanti sulla sicurezza:

Leggete attentamente questo manuale per familiarizzarvi rapidamente con l'apparecchio, sfruttarne tutte le funzioni e conservatelo per consultazioni future.



AVVERTENZA: si riferisce a rischi di lesioni gravi.



AVVERTENZA: prima di iniziare a usare l'apparecchio, adottate sempre le misure di sicurezza riportate in questo manuale per prevenire situazioni pericolose e rischi di incendio, scossa elettrica e lesioni personali.

1.2 LEGGERE TUTTE LE INFORMAZIONI PRIMA DELL'USO

01. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre se supervisionati o istruiti su un uso sicuro e se comprendono i pericoli.
02. Pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini, salvo se maggiori di 8 anni e sotto supervisione. Tenete l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
03. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenze, se

supervisionate o istruite su un uso sicuro e se comprendono i pericoli.

04. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
05. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
06. Quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia, scollegatelo innanzitutto dalla presa.
07. Spegnerlo l'apparecchio e scollegarlo dalla rete prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.
08. L'apparecchio non deve essere immerso.
09. **AVVERTENZA:** l'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso.
10. La macchina da caffè non deve essere collocata all'interno di un mobile durante il funzionamento.
11. Pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

Avvertenza:

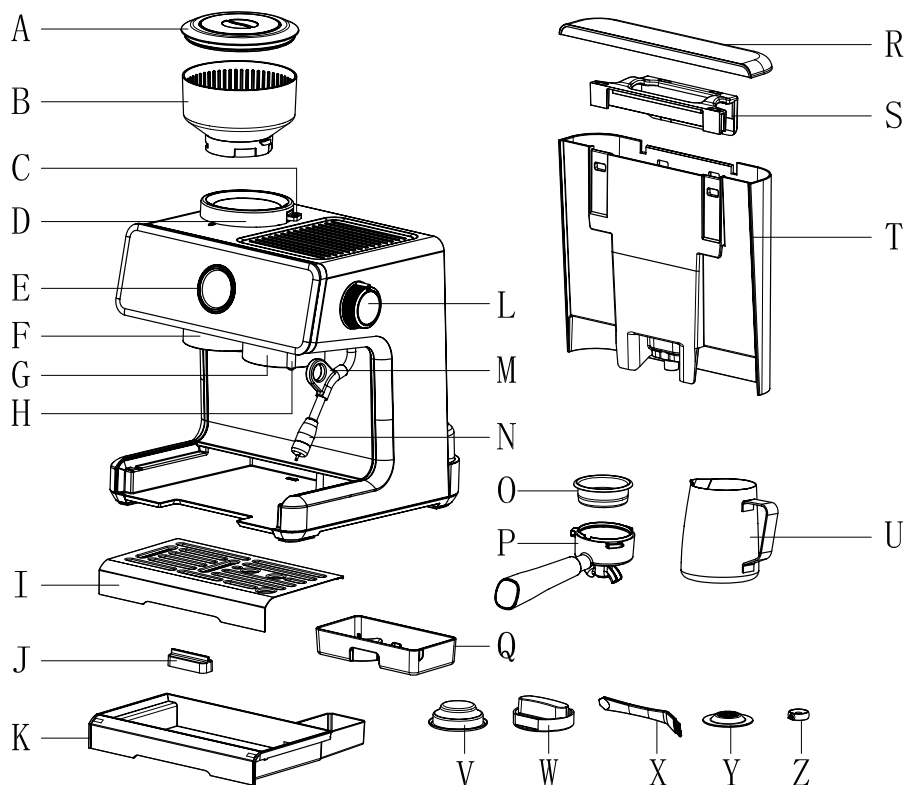
Fare attenzione a evitare versamenti sul connettore.

Possibili lesioni in caso di uso improprio.

La superficie dell'elemento riscaldante può mantenere calore residuo dopo l'uso.

② Informazioni su INCAPTO Sabi

2.1 COMPONENTI PRINCIPALI



- A. Coperchio della tramoggia dei chicchi
- B. Tramoggia dei chicchi
- C. Pulsante di sblocco
- D. Ghiera di regolazione della macinatura
- E. Manometro
- F. Testa di macinatura
- G. Gruppo di erogazione
- H. Uscita acqua calda
- I. Coperchio della vaschetta raccogli gocce
- J. Galleggiante
- K. Vaschetta raccogli gocce
- L. Manopola selettore vapore/acqua calda
- M. Guaina della lancia vapore

- N. Lancia vapore
- O. Cestello filtro singolo (grande)
- P. Portafiltro
- Q. Scatola accessori
- R. Coperchio del serbatoio dell'acqua
- S. Maniglia del serbatoio dell'acqua
- T. Serbatoio dell'acqua
- U. Lattiera
- V. Cestello filtro singolo (piccolo)
- W. Pressino
- X. Spazzolino di pulizia
- Y. Compresa detergente
- Z. Ago di pulizia

PULSANTI E SELETTORI

A.  Pulsante di accensione: ON/OFF.

B.  Pulsante Più: premere o tenere premuto per aumentare il valore del parametro (in base alla modalità selezionata).

C.  Pulsante Meno: premere o tenere premuto per diminuire il valore del parametro (in base alla modalità selezionata).

In modalità standby o durante la macinatura, i pulsanti  e  restano illuminati.

→ Premere  per aumentare la quantità di caffè macinato.

→ Premere  per diminuire la quantità di caffè macinato.

Durante la macinatura, la pressatura o la ricarica di caffè, premere contemporaneamente  et  per annullare l'operazione.

In modalità di regolazione dei parametri :

→ Premere  o  per modificare il valore selezionato (volume, temperatura, preinfusione, ecc.).

Nei menu personalizzati:

→ Premere  per selezionare il gruppo (UA / UB / UC).

→ Premere  per selezionare il profilo (1–5).

Esempio: UA1–UA5, UB1–UB5, UC1–UC5 (fino a 15 modalità memorizzabili).

In modalità decalcificazione:

→ Premere  per impostare il livello di durezza dell'acqua.

→ Sullo schermo comparirà l'intervallo di promemoria per la decalcificazione (20 L, 40 L, 60 L).

Funzioni di reset:

→ Se il serbatoio dell'acqua è vuoto, premere  per ripristinare e tornare alla modalità standby.

→ Se il contenitore dei chicchi è vuoto, premere contemporaneamente  e  per ripristinare e tornare alla modalità standby.

D.  Pulsante Menu: tenere premuto per cambiare modalità/stato.

→ Tenere premuto una volta per accedere alla modalità di regolazione dei parametri.

→ Tenere premuto due volte per accedere ai menù personalizzati.

→ Tenere premuto tre volte per accedere alla modalità decalcificazione.

→ In tutte queste modalità, per confermare la scelta e tornare alla modalità standby, premere brevemente il pulsante

E.  Pulsante Tazza singola: avvia/interrompe le funzioni associate.

F.  Pulsante Tazza doppia: avvia/interrompe le funzioni associate.

In modalità standby:

→ Il pulsante Tazza singola  avvia/interrompe l'erogazione di una tazza.

→ Il pulsante Tazza doppia  avvia/interrompe l'erogazione di due tazze.

In modalità regolazione dei parametri:

→ Utilizzare i pulsanti Tazza singola  / Tazza doppia  per scorrere tra i parametri disponibili.

In modalità decalcificazione:

→ Premere Tazza doppia  per avviare il programma di decalcificazione.

G. Manopola selettore vapore/acqua calda: consente di selezionare tra vapore, acqua calda o modalità standby.

Ruotare la manopola per scegliere tra vapore o acqua calda. Lasciare la manopola in posizione centrale (O) quando la macchina è in standby.

H. Ghiera di regolazione della macinatura: regola il grado di finezza della macinatura. La macchina è fornita con una regolazione preimpostata consigliata. È possibile regolare la macinatura leggermente più fine o più grossa per ottimizzare l'estrazione.

③ Istruzioni d'uso

3.1 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

01. Risciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo fino al livello MAX.
02. Risciacquare il contenitore dei chicchi e riempirlo con chicchi di caffè freschi.
03. Inserire il portafiltro vuoto e premere Tazza doppia  per risciacquare il circuito interno.

3.2 MODALITÀ PRIMO UTILIZZO

I circuiti interni della macchina sono già stati puliti in fase di produzione, ma devono essere riempiti prima del primo utilizzo.

01. Riempire completamente il serbatoio con acqua fresca.
02. Ruotare la manopola selettore vapore/acqua calda sulla posizione standby.
03. Premere Tazza doppia.
 - La pompa riempie il circuito interno.
 - La barra di avanzamento sale al 100%.
04. Al termine, la macchina esce automaticamente dalla modalità primo utilizzo e passa alla modalità standby, pronta all'uso.

3.3 FUNZIONAMENTO IN STANDBY

In modalità standby è possibile:

- Regolare il livello di macinatura del caffè: premere:  o  per impostare il livello desiderato.
- Spegnerla la macchina: premere il pulsante di accensione  per passare allo stato di spegnimento.
- Avviare l'erogazione: premere Tazza singola  o Tazza doppia  in base ai parametri visualizzati sul pannello.

Nota:

- Se non viene eseguita alcuna operazione per 20 minuti, la macchina passa automaticamente allo stato di spegnimento.

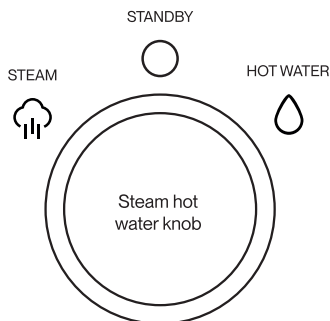
→ Per ripristinare le impostazioni predefinite del pannello, tenere premuti contemporaneamente il tasto  e il tasto Menu  per 3 secondi.

3.4 ACCENSIONE E PRERISCALDAMENTO

01. Collegare la macchina: verrà emesso un segnale acustico.
02. Premere il pulsante di accensione .
03. La macchina entra in fase di preriscaldamento (gli indicatori di temperatura lampeggiano). Durante il preriscaldamento:
 - Sono disponibili solo le funzioni di macinatura e pressatura.
 - Le funzioni di erogazione e vapore non sono utilizzabili fino al termine del preriscaldamento.
04. Quando è pronta, la macchina entra automaticamente in modalità standby.

Nota: se durante il preriscaldamento un'icona lampeggia  significa che la manopola selettore è stata spostata su acqua calda o vapore.

- In tal caso, il preriscaldamento si arresta.
- Per continuare, riportare la manopola nella posizione centrale di standby.



3.5 MACINATURA E PRESSATURA

01. Inserire nel portafiltro il filtro desiderato (singolo/doppio).
02. Agganciare il portafiltro alla testa di macinatura e ruotarlo verso destra.

03. La macchina macina e pressa automaticamente il caffè. L'icona macinatura/pressatura ruota durante il ciclo.
04. Durante l'erogazione, osservare il manometro:
 → Se la pressione è inferiore all'intervallo espresso: ruotare la ghiera verso una macinatura più fine.
 → Se la pressione è superiore all'intervallo espresso: ruotare la ghiera verso una macinatura più grossa.



05. Continuare finché la pressione rimane all'interno dell'intervallo espresso.
NOTA: In questa modalità non è possibile regolare il livello di pressatura; è possibile interrompere il programma premendo contemporaneamente i pulsanti .

Modalità disponibili in base all'uso del portafiltro:

- **Macinatura + pressatura normale:** inserire il portafiltro quando la macchina è in modalità standby; la macchina esegue automaticamente la macinatura e la pressatura.
- **Solo pressatura:** se il portafiltro contiene già caffè macinato, inserirlo; la macchina eseguirà solo la pressatura (durata: 3 secondi). Al termine verrà emesso un segnale acustico.
- **Ricarica caffè:** dopo la pressatura, inserire il portafiltro e ruotarlo per due volte in meno di 2 secondi. Macinacaffè e pressino si attivano brevemente per aggiungere caffè. Non ripetere l'operazione per più di due volte di seguito.
- **Rimozione polvere residua:** inserire un portafiltro vuoto e ruotarlo per due volte in

meno di 2 secondi. La macchina eseguirà un breve ciclo di pulizia per rimuovere i residui di caffè (utile quando si cambiano chicchi o si modificano le impostazioni).

Nota: se il motore di pressatura rileva una bassa velocità a causa dell'eccesso di caffè, la macchina si arresta automaticamente e l'icona di pressatura e la barra di avanzamento lampeggiano.

3.6 AVVISO CONTENITORE DEI CHICCHI ASSENTE / CHICCHI INSUFFICIENTI

In modalità standby, se il contenitore dei chicchi è assente o non è installato correttamente, l'icona lampeggia. Se durante la macinatura non è presente una quantità sufficiente di chicchi:

- Il programma va in timeout.
- Macinatura e pressatura si arrestano automaticamente.
- Il segnalatore acustico emette 5 segnali.
- L'icona lampeggia per indicare l'assenza di chicchi di caffè.

3.7 AVVISO MANCANZA ACQUA

Durante l'erogazione di acqua calda o vapore, se il serbatoio è vuoto, non rilevato o con livello di acqua insufficiente, la macchina interrompe l'operazione in corso e mostra un avviso.

- L'icona di mancanza acqua lampeggia.
- Premere il tasto per confermare e resettare l'avviso.

Nota: dopo il reset, riempire il serbatoio. Si consiglia di effettuare un'erogazione di acqua calda o un ciclo con tazza singola/doppia per riadescare completamente il circuito prima di riprendere l'uso normale.

④ Preparazione delle bevande

4.1 PREPARARE IL CAFFÈ

01. Inserire il portafiltro con il caffè nel gruppo di erogazione e fissarlo.
02. Posizionare una tazza sotto l'erogatore.
03. Premere il pulsante Tazza singola o Tazza doppia.
04. La barra di avanzamento mostra il progresso fino al completamento dell'erogazione.

Valori predefiniti:

- Tazza singola: 35 ml, 92 °C, 3 secondi di preinfusione
- Tazza doppia: 60 ml, 92 °C, 3 secondi di preinfusione

4.2 ACQUA CALDA

01. Ruotare la manopola selettore vapore/acqua calda sulla posizione acqua calda.
02. Quando la modalità acqua calda è attiva, l'icona dell'acqua calda  lampeggia, indicando che il programma è in esecuzione.
03. La macchina eroga acqua secondo la temperatura e il volume impostati nei parametri del pannello.

Nota: è possibile interrompere manualmente l'erogazione in qualsiasi momento, riportando la manopola sulla posizione centrale di standby.

4.3 MONTARE IL LATTE

Quando la modalità vapore è attiva, tre icone    sul display lampeggiano simultaneamente.

- **Modalità manuale:** La modalità predefinita di fabbrica è la modalità manuale. Osservare la temperatura sul display e interrompere quando si raggiunge il punto desiderato.

→ Modalità a temperatura fissa:

tenere premuto Menu per accedere alla regolazione; selezionare una temperatura compresa tra 45 e 70 °C. Il vapore si arresta automaticamente al raggiungimento della temperatura.

→ Livelli di potenza del vapore: alto

, medio , basso . Premere  o  per regolare il flusso di vapore.

Pulire la lancia vapore subito dopo l'uso.

⑤ Impostazioni

5.1 PARAMETRI REGOLABILI

01. Tenere premuto il tasto Menu per entrare nella modalità di regolazione.
02. Utilizzare i tasti Tazza singola/Tazza doppia per scorrere i parametri.
03. Il parametro selezionato lampeggerà.
04. Premere  o  per aumentare o diminuire il valore.
05. Se non si esegue alcuna operazione per 10 s, o con una breve pressione del tasto Menu, il pannello torna in standby.
 - Volume tazza singola: 20–80 ml
 - Volume tazza doppia: 25–120 ml
 - Tempo di preinfusione: 0–20 s
 - Temperatura di estrazione: 90–96 °C
 - Volume acqua calda: 100–400 ml
 - Temperatura acqua calda: 84–96 °C
 - Temperatura latte: 45–70 °C

5.2 IMPOSTAZIONI PERSONALIZZATE DELL'UTENTE

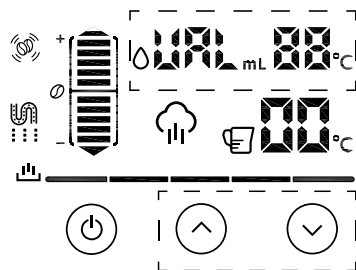
La macchina consente di salvare impostazioni di erogazione personalizzate.

- Sono disponibili 3 gruppi (UA, UB, UC).
- Ogni gruppo può memorizzare 5 profili.
- In totale è possibile creare fino a 15 menu personalizzati (UA1–5, UB1–5, UC1–5).

COME CREARE O MODIFICARE UN MENU PERSONALIZZATO:

01. In modalità standby, tenere premuto il tasto Menu per accedere alla schermata di regolazione dei parametri.
02. Tenere nuovamente premuto Menu per passare alla selezione del codice menu.
03. Usare  per selezionare il gruppo (UA, UB o UC).
04. Usare  per selezionare il numero del profilo (da 1 a 5). Esempio: UA1, UB3, UC5.
05. Premere brevemente Menu per confermare il codice da personalizzare.
06. Tenere nuovamente premuto Menu per entrare nella regolazione dei parametri del profilo selezionato.
07. Regolare i parametri desiderati (vedi 5.1 Parametri regolabili).
08. Premere brevemente Menu per salvare e tornare in modalità standby.

Il menu personalizzato è ora memorizzato e sarà disponibile quando si seleziona il codice corrispondente.



5.3 DUREZZA DELL'ACQUA E DECALCIFICAZIONE

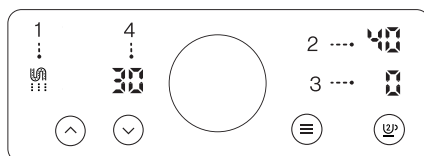
La macchina consente di impostare la durezza dell'acqua in base alla qualità dell'acqua locale. Questa impostazione determina la frequenza con cui si attiverà il promemoria per la decalcificazione.

-  **Dura:** 220 L (~350 tazze). Alta presenza di minerali (calcio e magnesio); il calcare si forma più rapidamente.

-  **Media:** 40 L (~650 tazze). Contenuto minerale moderato; il calcare si forma più lentamente.
-  **Dolce:** 60 L (~1000 tazze). Bassa presenza di minerali; la formazione di calcare è ridotta.

COME REGOLARE LA DUREZZA DELL'ACQUA

01. Tenere premuto il tasto Menu  per 3 volte per accedere alla funzione di decalcificazione.
02. Usare il tasto  per selezionare il livello di durezza.
03. Lo schermo mostra dopo quanti litri verrà attivato il promemoria di decalcificazione, in base al livello di durezza dell'acqua selezionato.



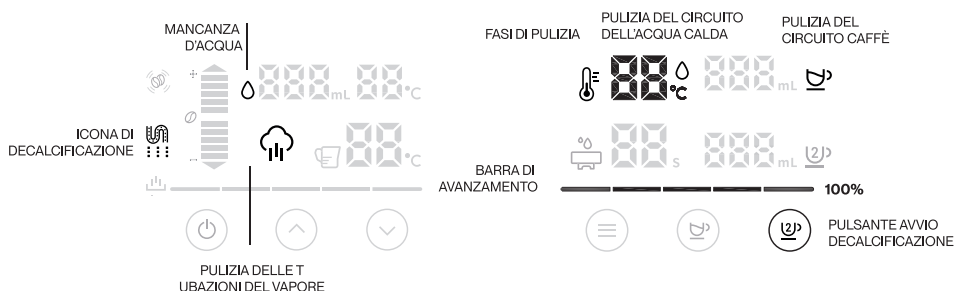
1. Selezione del livello di durezza dell'acqua
2. Quantità massima di acqua per il livello di durezza dell'acqua selezionato (20/40/60 L)
3. Consumo cumulativo di acqua: mostra l'acqua consumata calcolata dal flussometro; quando viene raggiunto il massimo selezionato, la macchina visualizza l'avviso di decalcificazione. Una volta eseguita, il calcolo verrà ripetuto.
4. Tempo di spegnimento automatico dello schermo

5.4 IMPOSTAZIONE DEL TEMPO DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

La macchina da caffè consente di impostare il tempo di spegnimento automatico per ottimizzare il consumo energetico.

01. Accedere alla stessa schermata utilizzata per la regolazione della durezza dell'acqua tenendo premuto il pulsante Menu  3 volte.
02. Premere il pulsante  per selezionare l'intervallo di spegnimento automatico. È possibile scegliere tra 20, 30 o 40 minuti.
03. Il valore selezionato verrà salvato e la macchina si spegnerà automaticamente dopo il periodo impostato se non rileva alcun utilizzo.
04. In base all'opzione selezionata, la funzione di gestione dell'energia verrà regolata. Il consumo energetico aumenterà o diminuirà di conseguenza.

⑥ Pulizia e manutenzione



6.1 PULIZIA QUOTIDIANA

01. Svuotare e sciacquare il portafiltro dopo ogni utilizzo.
02. Pulire e purgare la lancia vapore subito dopo aver montato il latte.
03. Svuotare regolarmente la vaschetta raccogliogocce.

6.2 DECALCIFICAZIONE

Se è necessario eseguire la decalcificazione, seguire questi passaggi:

01. Riempire il serbatoio con la soluzione decalcificante fino al livello massimo (2,5 L).
02. Ruotare la manopola selettore vapore/acqua calda sulla posizione di standby. Il pannello passerà automaticamente al menù per la durezza dell'acqua/decalcificazione.

03. Premere Tazza doppia per avviare il programma automatico.

Avvertenza di sicurezza: durante la decalcificazione, la caldaia si riscalda per migliorarne l'efficacia. L'acqua di scarico può essere tiepida o molto calda: evitare il contatto diretto per prevenire il rischio di scottature.

Nota: se il serbatoio si svuota o non viene rilevato, il pannello mostrerà un avviso di mancanza dell'acqua, invitando a riempirlo con soluzione decalcificante o acqua pulita.

FASI DELLA DECALCIFICAZIONE:

Decalcificazione circuito caffè

01. Manopola: in posizione Standby, icona lampeggiante .

- 02. La soluzione decalcificante circola nella caldaia dell'acqua calda e nel gruppo erogatore.
- 03. Fuoriuscita dal beccuccio del gruppo erogatore.
- 04. Consumo: circa 1 L di soluzione.
- 05. Fine: barra al 100%. Icona , lampeggiante, segnale acustico ciclico, passare alla fase Acqua calda.

Decalcificazione circuito acqua calda

- 01. Manopola: modalità Acqua calda, icona lampeggiante .
- 02. La soluzione decalcificante circola nella caldaia e nell'uscita dell'acqua calda.
- 03. Fuoriuscita dall'erogatore di acqua calda.
- 04. Consumo: circa 0,5 L di soluzione.
- 05. Fine: barra al 100%. Icona , lampeggiante, segnale acustico, passare alla fase Vapore.

Decalcificazione circuito vapore

- 01. Manopola: modalità Vapore, icona lampeggiante .
- 02. La soluzione decalcificante circola nella caldaia vapore e nella lancia vapore.
- 03. Fuoriuscita dalla lancia vapore.
- 04. Fine: barra al 100%. Icona , lampeggiante, segnale acustico, svuotare il serbatoio e riempire con 2,5 L di acqua pulita.

Risciacquo circuito caffè

- 01. Manopola: modalità Standby, icona lampeggiante .
- 02. L'acqua pulita circola attraverso il gruppo erogatore.
- 03. Fuoriuscita dal beccuccio del gruppo erogatore.
- 04. Consumo: circa 1 L di acqua.
- 05. Fine: barra al 100%. Icona .

lampeggiante, segnale acustico, passare alla fase Acqua calda.

Risciacquo circuito acqua calda

- 01. Molette : Vapeur
- 02. Fait circuler de l'eau propre dans la chaudière à vapeur et la lance.
- 03. L'eau usée sort par la lance vapeur.
- 04. Lorsque le réservoir atteint un niveau bas, le rinçage s'arrête.
- 05. Fine: barra al 100%. Icona , lampeggiante, segnale acustico, passare alla fase Vapore.

Risciacquo circuito vapore

- 01. Manopola: modalità Vapore
- 02. L'acqua pulita circola nella caldaia vapore e nella lancia.
- 03. Fuoriuscita dalla lancia vapore.
- 04. Quando il livello dell'acqua nel serbatoio è basso, il ciclo termina.
- 05. Un segnale acustico conferma il completamento del processo di decalcificazione. Il contatore dell'acqua si azzerà e la macchina passa allo stato di spegnimento.

6.3 PULIZIA DEL CONTENITORE DEI CHICCHI E DEL MACINACAFFÈ

Svuotare il contenitore dei chicchi se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo. Rimuovere le macine con l'apposita chiave e pulirle con lo spazzolino.

6.4 PULIZIA DELLA LANCIA VAPORE E DEL GRUPPO

Pulire gli ugelli della lancia vapore con l'apposito ago.
Inserire una pastiglia per la pulizia nel portafiltro ed eseguire un ciclo di pulizia.

⑦ Risoluzione dei problemi comuni

Problema	Causa	Soluzione
Caffè poco intenso	Macinatura troppo grossa	Regolare la macinatura su un livello più fine
Mancanza di erogazione	Serbatoio vuoto / macinatura troppo fine	Riempire d'acqua / regolare la macinatura
Caffè macinato non compatto	Pressatura inadeguata / macinatura troppo grossa	Premere con maggiore forza o impostare una macinatura più fine e riprovare
Assenza di vapore	Serbatoio vuoto / ugello della lancia vapore ostruito	Riempire il serbatoio / pulire l'ugello
All'accensione o durante il preriscaldamento l'icona  o  continua a lampeggiare	La manopola del selettore vapore/acqua calda non è in posizione centrale di standby	Portare la manopola in posizione centrale di standby
Non c'è abbastanza caffè per formare la pastiglia	Pressatura insufficiente	Spostare la ghiera verso una posizione superiore e riprovare
Errore E01	Anomalia del macinino (mancanza di chicchi, surriscaldamento del motore, blocco interno)	Riempire il contenitore dei chicchi / lasciare raffreddare / regolare la macinatura. Premere  per confermare. La macchina si spegnerà. Controllare che non vi siano ostruzioni prima del riavvio.
Errore E02	Preriscaldamento troppo lungo o anomalia del sistema di riscaldamento	Lasciare raffreddare e riavviare. Premere  per confermare. La macchina si spegnerà. Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.

⑧ Specifiche tecniche

Tensione / Frequenza: 220–240 V / 50 Hz
Potenza: 2800 W
Capacità del serbatoio dell'acqua: 2,5 L
Pressione massima: 20 bar

Informazioni tecniche sulle modalità di funzionamento in conformità al Regolamento UE 2023/826.		
MODALITÀ	CONSUMO ENERGETICO (WATT)	PERIODO (MINUTI)
Spento	0	-
In standby	0.5	0

Manual de instruções

Portoghese

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	74
1.1 Conselhos de segurança	74
1.2 Leia todas as informações antes de usar	74
2 CONHEÇA A SUA INCAPTO SABI	75
2.1 Componentes principais	75
2.2 Descrição dos controlos	76
3 INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	78
3.1 Antes da primeira utilização	78
3.2 Modo de primeira utilização	78
3.3 Funcionamento em modo de espera	78
3.4 Ligar e pré-aquecimento	78
3.5 Moagem e prensagem	78
3.6 Aviso de tolva ausente / falta de grãos	79
3.7 Aviso de falta de água	79
4 PREPARAÇÃO DE BEBIDAS	80
4.1 Preparar café	80
4.2 Água quente	80
4.3 Espumar leite	80
5 DEFINIÇÕES	80
5.1 Parâmetros ajustáveis	80
5.2 Menus personalizados do utilizador	80
5.3 Dureza da água e descalcificação	81
5.4 Ajuste do tempo de desligamento automático	81
6 LIMPEZA E MANUTENÇÃO	82
6.1 Limpeza diária	82
6.2 Descalcificação	82
6.3 Limpeza da tolva e do moinho	83
6.4 Limpeza da lança do vaporizador e da cabeça de infusão	83
7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	84
8 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	85

① Instruções de segurança importantes

1.1 CONSELHOS DE SEGURANÇA

Ao escolher a nossa máquina de expresso semiautomática, adquiriu também um produto de qualidade.

A vida útil do aparelho será prolongada se fizer os cuidados e a manutenção necessários.

Esperamos que desfrute da sua utilização.

Informações de segurança importantes:

Leia atentamente este manual para se familiarizar rapidamente com o aparelho, tirar o máximo partido de todas as funções e guarde-o para referência futura.



ADVERTÊNCIA: refere-se a riscos de ferimentos graves.



ADVERTÊNCIA: antes de começar a usar o aparelho, aplique sempre as medidas de segurança indicadas neste manual para evitar situações perigosas e riscos de incêndio, choque elétrico e lesões.

1.2 LEIA TODAS AS INFORMAÇÕES ANTES DE USAR

01. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos se supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro e se compreenderem os riscos envolvidos.
02. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e estiverem supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
03. O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro e compreenderem os riscos.
04. As crianças não devem brincar com o aparelho.
05. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, assistência técnica ou pessoa qualificada para evitar riscos.
06. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado e antes de o limpar, desligue-o primeiro da tomada.
07. Desligue o aparelho e desconecte-o da rede antes de trocar acessórios ou de se aproximar de partes que se movem durante o uso.
08. O aparelho não deve ser imerso.
09. **ADVERTÊNCIA:** a abertura de enchimento não deve ser aberta durante o uso.
10. A cafeteira não deve ser colocada dentro de um armário enquanto estiver em funcionamento.
11. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão

Aviso:

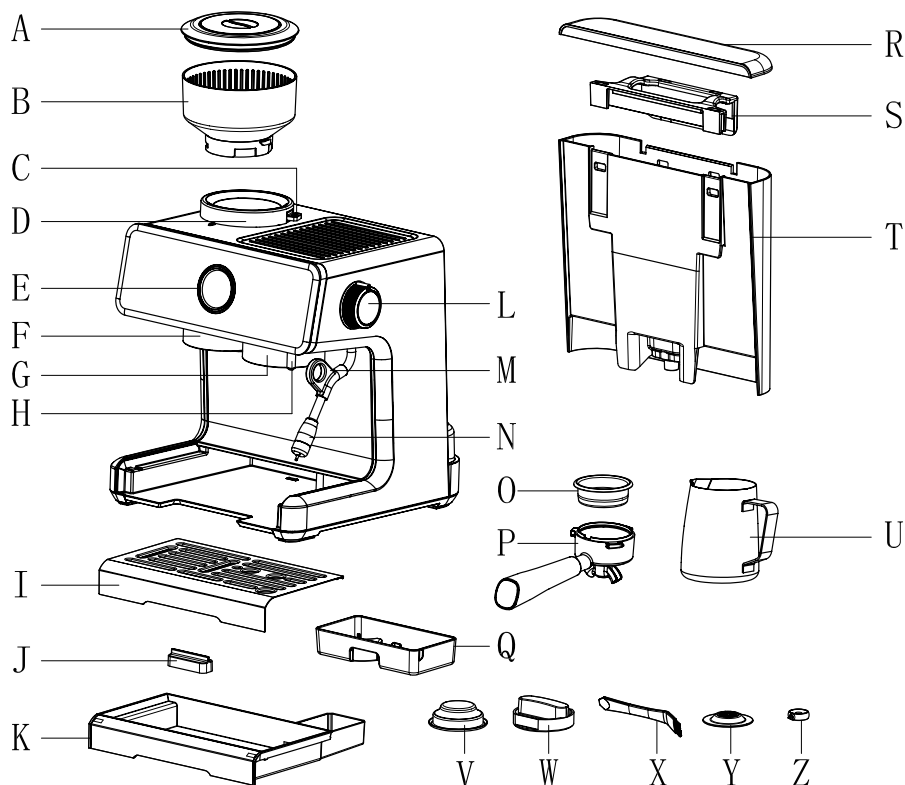
Tenha cuidado para evitar derrames sobre o conector.

Possibilidade de lesões por uso indevido.

A superfície do elemento de aquecimento pode manter calor residual após o uso.

② Conheça a sua INCAPTO Sabi

2.1 COMPONENTES PRINCIPAIS

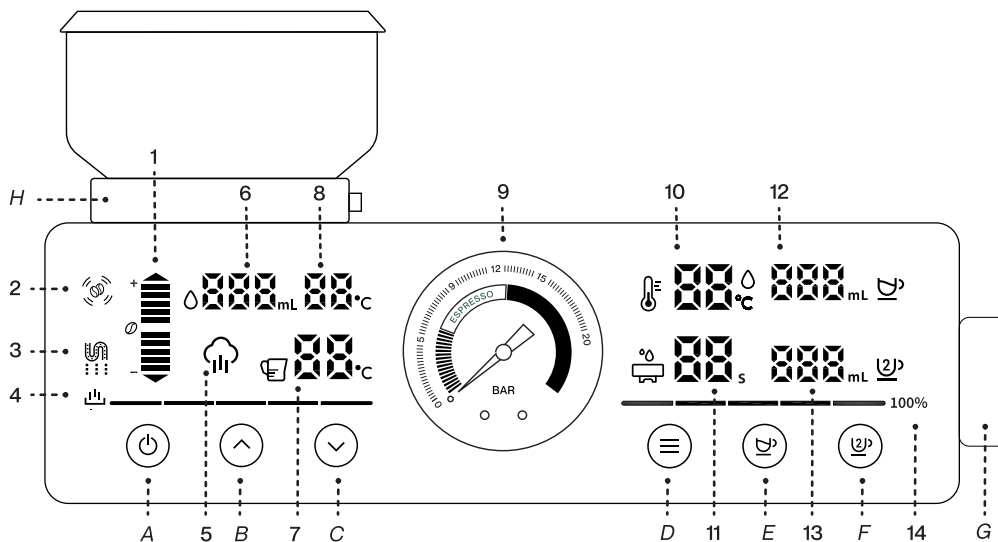


- A. Tampa da tolva de grãos
- B. Tolva de grãos
- C. Botão de desbloqueio
- D. Anel de ajuste de moagem
- E. Manômetro
- F. Cabeça de moagem
- G. Cabeça de infusão
- H. Saída de água quente
- I. Tampa da bandeja de gotejamento
- J. Flutuador
- K. Bandeja de gotejamento
- L. Roda seletora de vapor/água quente
- M. Capa da lança do vaporizador

- N. Lança do vaporizador
- O. Cesto de filtro simples (grande)
- P. Porta-filtro
- Q. Caixa de acessórios
- R. Tampa do depósito de água
- S. Asa do depósito de água
- T. Depósito de água
- U. Jarra de leite
- V. Cesto de filtro simples (pequeno)
- W. Compactador
- X. Escova de limpeza
- Y. Pastilha de limpeza
- Z. Agulha de limpeza

2.2 DESCRIÇÃO DOS CONTROLOS

ECRÃ DO PAINEL



1. Nível de café moído: indica a dose de moagem.
2. Ícone de moagem: roda durante a moagem normal e pisca se a tolva não estiver colocada ou sem grãos.
3. Ícone de descalcificação: aparece quando é necessário descalcificar e limpar.
4. Barra de progresso de moagem/prensagem: indica o avanço do processo de moer e prensar.
5. Nível do vaporizador: potência do vaporizador; três níveis: alto (☁), médio (☁), baixo (☁).
6. Capacidade de água quente: quantidade de água a dispensar no modo água quente.
7. Temperatura do leite: temperatura na saída da lança do vaporizador.
8. Temperatura da água quente: temperatura da água ao preparar água quente.
9. Manómetro: pressão em tempo real durante a extração.
10. Temperatura da água de extração: durante a preparação.
11. Tempo de pré-infusão: segundos de humidificação prévia antes da extração.
12. Volume de chávena simples: água para uma chávena; em modo dupla, este indicador funciona como temporizador.
13. Volume de chávena dupla: água para duas chávenas; em modo simples, atua como temporizador.
14. Barra de progresso de extração: mostra o avanço da preparação do café.

BOTÕES E COMANDOS

- A.  Botão de ligar/desligar: ON/OFF.
- B.  Botão mais: manter ou premir para aumentar o valor do parâmetro (conforme o estado).
- C.  Botão menos: manter ou premir para diminuir o valor do parâmetro (conforme o estado).

Em modo de espera ou moagem, os botões

 e  permanecem iluminados.

→ Premir  para aumentar o nível de café moído.

→ Premir  para diminuir o nível de café moído.

Durante moagem, prensagem ou recarga de café, premir  e  ao mesmo tempo para cancelar o programa

Em modo de ajuste de parâmetros:

→ Premir  ou  para alterar o valor (volume, temperatura, pré-infusão, etc.)

Em menus personalizados:

→ Premir  para selecionar o grupo (UA / UB / UC).

→ Premir  para selecionar o perfil (1–5). Ex.: UA1–UA5, UB1–UB5, UC1–UC5 (até 15 modos).

Em modo de descalcificação::

→ Premir  para definir o nível de dureza da água.

→ O ecrã mostrará o intervalo correspondente (20 L, 40 L, 60 L).

Funções de reposição:

→ Se o depósito de água estiver vazio, premir  para repor e voltar ao modo de espera.

→ Se a tolva estiver sem grãos, premir  e  m conjunto para repor e voltar ao modo de espera.

- D.  Botão Menu: manter premido para alternar entre funções/estados.
- Manter 1 vez: modo de ajuste de parâmetros.
- Manter 2 vezes: menus personalizados.
- Manter 3 vezes: modo de descalcificação.

→ Em qualquer destes modos, um toque breve confirma e regressa ao modo de espera

- E.  Botão Chávena simples: inicia/para funções associadas.

- F.  Botão Chávena dupla: inicia/para funções associadas.

Em modo de espera:

→ Chávena simples inicia/para uma extração de uma chávena .

→ Chávena dupla inicia/para uma extração de duas chávena .

Em modo de ajuste de parâmetros:

→ Use Chávena simples  / Chávena dupla  para percorrer os parâmetros.

Em modo de descalcificação:

→ Premir Chávena dupla  para iniciar o programa de descalcificação.

- G. Roda seletora de vapor/água quente: selecionar vapor, água quente ou espera. Rode a roda para escolher vaporizador ou água quente. Mantenha-a na posição central (O) quando a máquina estiver em espera.
- H. Anel de ajuste de moagem: regula a finura da moagem.

A máquina é fornecida com o anel na posição recomendada de fábrica. Pode afinar ligeiramente mais grosso ou mais fino para obter a melhor extração.

③ Instruções de utilização

3.1 ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

01. Enxágue o depósito de água e encha até à marca MAX.
02. Enxágue a tolva de grãos e encha com café em grão fresco.
03. Introduza o porta-filtro vazio e prima o botão Chávena dupla  para enxaguar (iscar) o circuito interno.

3.2 MODO DE PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Aquando da entrega, os circuitos internos estão pré-limpos, mas devem ser preenchidos antes da utilização.

01. Encha completamente o depósito com água fresca.
02. Rode a roda seletora de vapor/água quente para a posição de espera.
03. Prima o botão Chávena dupla.
 - A bomba irá encher as tubagens internas.
 - A barra de progresso avançará até 100%.
04. No final, a máquina sai automaticamente do modo de primeira utilização e entra em modo de espera, pronta para uso normal.

3.3 FUNCIONAMENTO EM MODO DE ESPERA

Enquanto está em espera, pode:

- Ajustar o nível de moagem do café: prima os botões  ou  para definir o nível.
- Desligar a máquina: prima o botão de ligar/desligar  para passar ao estado de desligado.
- Iniciar a extração: prima Chávena simples  ou Chávena dupla  para preparar café conforme os parâmetros do painel.

Nota:

- Sem operações durante 20 minutos, a máquina regressa automaticamente ao estado de desligado.

→ Para repor as definições de fábrica do painel, mantenha premidos em simultâneo o botão  e o botão Menu  durante 3 segundos.

3.4 LIGAR E PRÉ-AQUECIMENTO

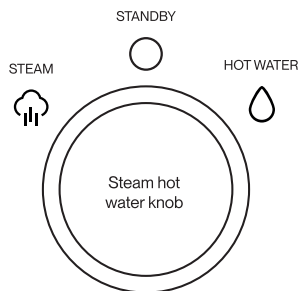
01. Ligue a máquina à tomada; ouvir-se-á um sinal sonoro.
02. Prima o botão de ligar/desligar .
03. A máquina entra em modo de pré-aquecimento (os indicadores de temperatura piscam). Durante o pré-aquecimento:
 - Apenas as funções de moagem e prensagem estão disponíveis.
 - As funções de extração e de vapor estão indisponíveis até terminar o pré-aquecimento.
04. Quando estiver pronta, a máquina passa para o modo de espera.

Nota: se surgir um ícone a piscar  

durante o pré-aquecimento, significa que a roda seletora foi rodada para água quente ou vapor.

→ Nesse caso, o pré-aquecimento para.

→ Para continuar, volte a roda à posição central de espera.



3.5 MOAGEM E PRENSAGEM

01. Coloque no porta-filtro o cesto escolhido (simples/duplo)
02. Acople o porta-filtro na cabeça de moagem e rode para a direita.
03. A máquina moerá e prensará automaticamente. O ícone de moagem/

prensagem roda durante o ciclo.

04. Durante a extração, observe o manómetro:
- Abaixo da zona “espresso”: rode o anel para uma moagem mais fina.
 - Acima da zona “espresso”: rode o anel para uma moagem mais grossa.



05. Continue a ajustar até estabilizar o manómetro na zona “espresso”.
- NOTA:** o nível de prensagem não pode ser ajustado neste modo; no entanto, premir ao mesmo tempo para o programa.

A máquina oferece vários modos consoante o uso do porta-filtro:

- **Moagem + prensagem normal:** insira o porta-filtro em espera; a máquina mói e prensa automaticamente.
- **Apenas prensagem:** se o porta-filtro já tiver café moído, insira-o; a máquina só prensa (3 s). No final soa um bip.
- **Recarga de café:** após prensar, insira o porta-filtro e rode-o duas vezes em menos de 2 s. O moinho e a prensa funcionam brevemente para adicionar café. Não repetir mais de duas vezes seguidas.
- **Remoção de pó residual:** insira um porta-filtro vazio e rode-o duas vezes em menos de 2 s. A máquina executa um breve ciclo de limpeza para remover resíduos (útil ao mudar de grãos ou de ajuste de moagem).

Nota: se o motor de prensagem detetar baixa rotação por excesso de café, a máquina para automaticamente e o ícone de prensagem e a barra de progresso piscam.

3.6 AVISO DE TOLVA AUSENTE / FALTA DE GRÃOS

Em modo de espera, se faltar a tolva ou estiver mal instalada, o ícone pisca. Se durante a moagem não houver grãos suficientes:

- O programa expira por tempo.
- A moagem e a prensagem param automaticamente.
- O buzzer emite 5 sinais sonoros.
- O ícone pisca a indicar ausência de grãos.

3.7 AVISO DE FALTA DE ÁGUA

Durante a extração, a água quente ou o vapor, se o depósito estiver vazio, não detetado ou com nível baixo, a máquina interrompe a operação em curso e mostra um alerta de falta de água.

- O ícone de falta de água pisca para indicar o problema.
- Prima o botão para confirmar e repor o aviso.

Nota: após a reposição, volte a encher o depósito com suficiente água. Recomenda-se executar a função de água quente ou um ciclo de chávena simples/dupla para reabastecer completamente o circuito interno antes de retomar o funcionamento normal.

④ Preparação de bebidas

4.1 PREPARAR CAFÉ

01. Bloqueie o porta-filtro cheio na cabeça de infusão.
02. Coloque uma chávena sob a bica.
03. Prima Chávena simples ou Chávena dupla
04. A barra de progresso de extração avança até concluir. Valores por defeito:
 - Chávena simples: 35 ml, 92 °C, 3 s de pré-infusão
 - Chávena dupla: 60 ml, 92 °C, 3 s de pré-infusão

4.2 ÁGUA QUENTE

01. Rode a roda seletora de vapor/água quente para a posição de água quente.
02. Quando o modo água quente está ativo, o ícone Ipisca indicando a execução do programa.
03. A máquina dispensará água quente na temperatura e volume definidos nos parâmetros do painel.

Nota: pode parar a água quente manualmente a qualquer momento, rodando a roda de volta à posição central de espera.

4.3 ESPUMAR LEITE

Quando o modo de vapor está ativo, três ícones o ecrã piscam simultaneamente.

- **Modo manual:** O modo padrão de fábrica é o modo manual. Observe a temperatura no ecrã e pare no ponto desejado.
- **Modo a temperatura fixa:** mantenha o botão Menu premido para entrar no ajuste; selecione 45–70 °C. O vapor pára automaticamente ao atingir a temperatura.
- **Níveis de potência do vapor:** alto , médio , baixo . Prima ou para ajustar o débito de vapor.

Limpe a lança do vaporizador imediatamente após espumar.

⑤ Definições

5.1 PARÂMETROS AJUSTÁVEIS

01. Mantenha o botão Menu premido para entrar no modo de ajuste.
02. Use Chávena simples/Chávena dupla para percorrer os parâmetros.
03. O parâmetro selecionado pisca
04. Prima ou para aumentar/diminuir o valor.

05. Sem ação durante 10 s, ou com um toque breve em Menu , o painel regressa à espera.

- Volume de chávena simples: 20–80 ml
- Volume de chávena dupla: 25–120 ml
- Tempo de pré-infusão: 0–20 s
- Temperatura de extração: 90–96 °C
- Volume de água quente: 100–400 ml
- Temperatura de água quente: 84–96 °C
- Temperatura do leite: 45–70 °C

5.2 MENUS PERSONALIZADOS DO UTILIZADOR

A máquina permite guardar definições de extração personalizadas.

- Existem 3 grupos (UA, UB, UC).
- Cada grupo pode guardar 5 perfis.
- No total, pode criar até 15 menus personalizados (UA1–5, UB1–5, UC1–5).

COMO CRIAR OU EDITAR UM MENU PERSONALIZADO:

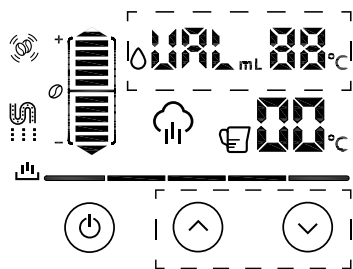
01. Em modo de espera, mantenha o botão Menu premido para aceder ao ecrã de ajuste de parâmetros.
02. Mantenha novamente o botão Menu para passar à seleção do código de menu.
03. Use para escolher o grupo (UA, UB ou UC).
04. Use para escolher o número do perfil (1–5). Ex.: UA1, UB3, UC5.
05. Toque brevemente em Menu para confirmar o código a personalizar.
06. Mantenha o botão Menu premido mais uma vez para entrar no ajuste desse perfil.
07. Ajuste os parâmetros (ver 5.1 Parâmetros ajustáveis).
08. Volte a tocar brevemente em Menu para guardar e regressar à espera.

O seu menu personalizado fica guardado e pode ser usado sempre que selecionar esse código.

5.3 DUREZA DA ÁGUA E DESCALCIFICAÇÃO

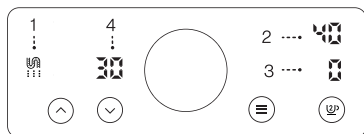
A máquina permite definir a dureza da água de acordo com a qualidade da mesma na sua zona. Esta definição determina a frequência do lembrete de descalcificação.

-  **Dura:** 220 L (~350 chávenas). Elevada quantidade de minerais (cálcio e magnésio) → acumulação de calcário mais rápida.
-  **Média:** 40 L (~650 chávenas). Teor mineral moderado → calcário acumula mais lentamente.
-  **Macia:** 60 L (~1000 chávenas). Poucos minerais → formação de calcário mais lenta.



COMO AJUSTAR A DUREZA DA ÁGUA

01. Mantenha o botão Menu  premido 3 vezes para mostrar a função de descalcificação.
02. Use o botão  para selecionar o nível de dureza.
03. O ecrã mostrará o volume de lembrete de descalcificação (em litros) conforme o nível escolhido.



1. Seleção do nível de dureza da água
2. Quantidade máxima de água para o nível de dureza da água selecionado (20/40/60 L)

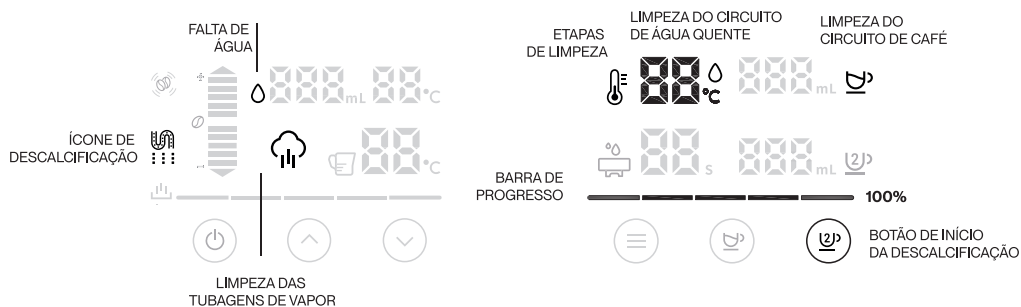
3. Consumo acumulado de água: mostra a água consumida calculada pelo caudalímetro; quando atingir o máximo selecionado, a máquina exibirá o aviso de descalcificação. Depois de executado, o cálculo será feito novamente.
4. Tempo de desligamento automático do ecrã.

5.4 AJUSTE DO TEMPO DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

A cafeteira permite configurar o tempo de desligamento automático para otimizar o consumo de energia.

01. Acesse o mesmo ecrã usado para ajustar a dureza da água, mantendo pressionado o botão Menu  3 vezes.
02. Pressione o botão  para selecionar o intervalo de desligamento automático. Você pode escolher entre 20, 30 ou 40 minutos.
03. O valor selecionado será guardado e a máquina desligar-se-á automaticamente após o período configurado se não detetar utilização.
04. Conforme a opção selecionada, a função de gestão de energia será ajustada. O consumo de energia aumentará ou diminuirá em conformidade.

⑥ Pulizia e manutenzione



6.1 LIMPEZA DIÁRIA

01. Esvazie e enxágue o porta-filtro após cada utilização.
02. Limpe e purgue a lança do vaporizador após espumar.
03. Esvazie a bandeja de gotejamento.

6.2 DESCALCIFICAÇÃO

Se for necessário descalcificar, siga estes passos:

01. Encha o depósito até ao máximo (2,5 L) com solução descalcificante.
02. Rode a roda seletora de vapor/água quente para a posição de espera. O painel muda para o menu de dureza da água/descalcificação.
03. Prima Chávena dupla para iniciar o programa automático.

Aviso de segurança: durante a descalcificação, a caldeira aquece para aumentar a eficácia. As águas descarregadas poderão estar mornas a quentes. Não toque para evitar queimaduras.

Nota: se o depósito esvaziar ou não for detetado, o painel mostrará um aviso de falta de água, pedindo mais solução descalcificante ou água limpa.

PASSOS DE DESCALCIFICAÇÃO:

Descalcificação do circuito de café

01. Roda: Espera, ☕ pisca.
02. Faz circular a solução pela caldeira de água quente e pela cabeça de infusão.
03. A água residual sai pelo chuveiro do grupo.
04. Consome ~1 L de solução.
05. Fim: barra = 100%. Ícone a piscar ☕ buzzer em ciclos, mudar para Água quente.

Descalcificação do circuito de água quente

01. Roda: Água quente, ☕ pisca.
02. Faz circular a solução pela caldeira de água quente e respetiva saída.
03. A água residual sai pela bica de água quente.
04. Consome ~0,5 L de solução.
05. Fim: barra = 100%. Ícone a piscar ☕, buzzer, mudar para Vapor.

Descalcificação do circuito de vapor

01. Roda: Vapor, ☕ pisca.
02. Faz circular a solução pela caldeira de vapor e pela lança.
03. A água residual sai pela lança do vaporizador.

04. Fim: barra = 100%. Ícone a piscar 
buzzer, esvaziar o depósito e encher com
2,5 L de água limpa.

Enxaguamento do circuito de café

01. Roda: Espera,  pisca.
02. Faz circular água limpa pela cabeça de
infusão.
03. A água residual sai pelo chuveiro.
04. Consome ~1 L de água limpa.
05. Fim: barra = 100%. Ícone a piscar ,
buzzer, mudar para Água quente.

Enxaguamento do circuito de água quente

01. Roda: Água quente
02. Faz circular água limpa pela caldeira e
saída.
03. A água residual sai pela bica de água
quente.
04. Consome ~0,5 L de água limpa.
05. Fim: barra = 100%. Ícone a piscar ,
buzzer, mudar para Vapor.

Enxaguamento do circuito de vapor

01. Roda: Vapor
02. Faz circular água limpa pela caldeira de
vapor e pela lança.
03. A água residual sai pela lança do
vaporizador.
04. Quando o depósito atingir nível baixo, o
ciclo termina.
05. O buzzer soa uma vez: descalcificação
concluída. O contador de água é repostado
e a máquina regressa ao estado de
desligado.

6.3 LIMPEZA DA TOLVA E DO MOINHO

Esvazie a tolva se a máquina não for utilizada
por um período prolongado.

Retire as mós com a chave e limpe-as com a
escova.

6.4 LIMPEZA DA LANÇA DO VAPORIZADOR E DA CABEÇA DE INFUSÃO

Use a agulha de limpeza para os orifícios da
lança do vaporizador. Introduza uma pastilha
de limpeza no porta-filtro e execute um ciclo
de limpeza.

⑦ Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
Café fraco	Moagem demasiado grossa	Ajuste para uma moagem mais fina
Sem fluxo	Depósito vazio / moagem demasiado fina	Encha com água / ajuste a moagem
Café moído grosso e solto, sem formar pastilha	Prensagem insuficiente	Rode o anel de ajuste para uma posição mais fina e volte a tentar
Sem vapor	Depósito vazio / bico do vaporizador obstruído	Encha com água / limpe o bico
Ao ligar ou durante o pré-aquecimento, o ícone continua a piscar  ou 	A roda seletora de vapor/ água quente não está na posição central de espera	Coloque a roda seletora na posição central de espera
Café insuficiente para formar a pastilha	Prensagem insuficiente	Rode o anel de ajuste para uma posição mais grossa e volte a tentar
Erro E01	Problema no moinho (sem grãos, sobreaquecimento do motor, moinho bloqueado)	Encha a tolva / deixe arrefecer / ajuste a moagem. Prima  para confirmar. A máquina desliga. Verifique obstruções antes de reiniciar.
Erro E02	Tempo de pré-aquecimento da caldeira excedido ou falha de aquecimento detetada	Deixe arrefecer e reinicie. Prima  para confirmar. A máquina desliga. Se o problema persistir, contacte a assistência técnica.

⑧ Especificações técnicas

Tensão/Frequência: 220–240 V / 50 Hz
Potência: 2800 W
Depósito de água: 2,5 L
Pressão máxima: 20 bar

Informação técnica sobre os modos de funcionamento em conformidade com o Regulamento UE 2023/826.		
MODO	CONSUMO DE ENERGIA (WATTS)	PERÍODO (MINUTOS)
Desligado	0	-
Em espera	0.5	0

INCAPTO

hello@incapto.com
www.incapto.com